朝鮮日報

料金 一個月六十錢 三個月一圓八十錢 六個月三圓四十錢 一個年六圓五十錢 廣告料 五號活字十五字詰一行金一圓 四號活字十二字詰一行金一圓五十錢 特別價格 京城府水標町四三番地 發行所 朝鮮日報社 編輯兼發行人 金容 印刷人 鄭 電話光化門 振替口座京城

國際聯盟規約의修正
여네바第五回總會의提案

一

今月初旬부터 開催한 써네바國際聯盟會總會는 그會議의經過가 豫想以外에 順調로進行되야 聯盟規約의大修正과 또軍備縮少會議의 開催問題가 漸次具體的으로 成立되리라한다 勿論 現行의國際聯盟會規約은 歐洲大戰亂이맛난 翌年의 一千九百十九年에 締結한 巴里講和條約의 産物이요 또 今番의總會는 第五回의 定期例會이다 그러면 國際聯盟이 成立되야 이 五年의星霜을 閱하얏는데 그동안 實際의效果가 얼마나한가를反問할께에 누구나 名大實小를 認定치안할수업스며 아니 有名無實의酷評을 免치못할것이다 엇더든 國家와國家와의平和를 增進하며 世界人類文化의向上을圖謀코자하는 그當初의理想이 現實問題로잇서 何等의機能을 發揮치못한다면 이는 畢竟 無用의長物에 屬할것이다 이點에잇서 國際聯盟의權能을 疑心하는同時에 該聯盟規約의不備한點을 改正코자하는 輿論이 盛行케된것이다

二

그러면 國際聯盟規約의 不備한點이 무엇이냐하면 第一에 現行規約은 根本的으로 戰勝側의四個大國을 本位로한 不公正한規約이요 決코 全世界의大小列國을 網羅한 普遍的聯盟은 아니다 따라서그規約의骨子는 全혀 列大强國의便宜에 依하야制定된것임으로 國際上紛議의 第一禍端인 强國의暴慢과野心을制禦하는데에는 何等의對策이업게되얏다 이것이 羊頭狗肉의假面이 아니고무엇이냐 하물며全世界를 睥睨하는 米國의態度가卒然히 豹變하야 聯盟의脫退를敢行한 以後로는 國際聯盟의實質的權威가 全혀地에墜하얏다하야도 過去이아니다 이러하야 國際聯盟은 다만 僞善의死文字에 不過한觀이 잇섯슬뿐이요 따라서 全世界의雰圍氣는 歐洲大戰亂以後로 부터 더욱々々紛料와紛料를 더하얏다

그러나 國權萬能主義가 國家觀念의 基調를 이루는 오늘날에 잇서々 超國家的 國際聯盟의 成立이 短期時日 동안에完成되리라고는 到底히 期待치 못할것이다 이點에잇서 事物發達의順序는 進步이요 決코 飛躍은 아니다 如何間 聯盟規約의改造는 有名無實한 國際聯盟을 다시復活케하는것이니 이意味에잇서 今番의國際聯盟會總會에서 提議한 聯盟規約의 修正案이 무엇보다도 須急한問題이라 가한다 卽 國際聯盟의 原則을確立하는 强制仲裁裁判의 土臺되는것과 仲裁々判應訴의義務와 또裁判々決의不服從에對한 制裁의方法을 具體的으로 講究하는것 等은 現行國際聯盟의 實質的效果를 發揮하는 第一의前提條件이다 이것이 英國首相『맥도날드』氏의力說한 强制仲裁와 安全保障과 軍備縮少의三位一體論이다

四

勿論以上의 修正案이 今後에 어듸程度까지 徹底케될른지는 아즉豫測치못할바이나 苟히 또스賠償法案이 實施하기로되야 歐洲의不安한空氣에 多少의曙光이 빗치게된 오늘날에 잇서서는 或은 一氣呵成의勢로 以上의懸案도 今番에多少 解決되기를期待하는것이다 如何間 國際聯盟의理想은 現代人類의 最大宿題이다 따라서 이理想의實現은 長久한時日의 經過를要할것이며 聯盟規約의完備는 이理想實現의 目標에 다시한거름 더한것이다 이意味에잇서 今番의 國際聯盟會成果를 大히注目하는同時에 露獨兩國의 加入을 慫慂하는 國際聯盟擴大論에 무엇보다도 先決問題인것을 付言하는것이다

外商電報檢查
領事團間의一問題

(奉天電) 東三省保安總司令部에서는 軍事機密漏洩防止의見地에서 一般商民의暗號電報는 電報局에서 內容을檢查치안하고 其發受를行치못할事로命令하고 其旨를一般在住外國商民에게 周知케하라는 通知가 各國領事에게 到着하엿슴으로 此에對하야 奉天船津總領事는 各國領事와協議한後 主義上으로는 斷然承認치못할터이나 目下時局의關係上 一時的機宜의便法으로 一般商民의 暗號電報는 當該領事의檢印을受케하야 右檢印이잇는것은 何等制限을加할것업시 取扱케할事로 決議하고 右趣旨를 各國領事로부터 中國側에 回答하엿슴으로 當分間은 이便法으로 取扱하게될듯하더라

盧永祥의第二通電
「以少敵衆에士氣百倍」

(上海二十二日發) 盧永祥氏는 二十一日又復通電을發하야 浙江軍第一、第二師이 各地에서擊破되야 腹背로 敵을受함을 憚하야 杭州를退去하엿스나 이제부터 兵力의團結을 굿게하야 少數로써 敵의大軍을 當敵함에 士氣가 百倍나될것이며 我軍은 身命을賭하야 戰할決心으로 民意에從하야 行動하며 後日에 南京을取하드래도 江蘇는 江蘇人에게 返還할作定이다 이것이 一貫한 我政策이라하얏더라

各方面交戰狀態無變

(上海二十二日發) 二十一日夕陽부터 黃渡方面에 交戰이 잇섯스나 勝敗는 未決이며 各方面도 變化가업더라

商團體의收兵要求

(上海二十二日發) 上海商總會外七十四團體는 江蘇、安徽、江西、湖北各軍에게 兵을收하도록命令하라고 政府에打電하엿더라

奉天軍의到處勝利

(奉天電) 奉天第三軍司令李景林은 報하야 가로되 十八日午後에 第三軍은 老虎、凌水河子一帶에서 敵軍을 包圍한結果 熱河第一混成旅全部及先鋒隊는 全部潰走하얏스며 奉軍은 此를追擊하야 化果에到하고 又敵軍二百餘를 殺하얏는데 敵은 應戰도 作지못하엿스며 錦朝全線은 正히 奉軍의 占領한바되얏고 三路로 奉軍聯隊의 攻略한바되야 綏東縣城은 奉軍第六軍이 占領하얏다하얏더라

日本에哀乞
『希望엔皆應 同情만하여라』 張作霖

(奉天二十一日發) 張作霖氏는 時局에對하야 在奉內外行方者에게 諒解를求하라고 二十日午前은 英米佛其他의代表者를 招待하고 午後五時半으로부터는 日本側內山領事、未譜警察署長、川本居留民會長、水野郵便局長、堤鮮銀支店長等 計十一名을 招待하야 左와如히 陳述하엿더라

目下의時局은 吳佩孚가 먼저 兵을動하야 東三省을 侵함으로 余는 保安司令으로서 自衛上 이것의 對應手段을 取한것이며 貴國과 東三省과는 特別한關係가 잇서 余가 貴國의朝野로부터 受한同情은 深히感謝하는바이나 내가 滿洲及蒙古에 努力을가지는 동안은 貴國의希望하는 如何한事業이든지 貴意에 應할心算이다 近來朝鮮銀行紙幣에 就하야 여러가지로 論議하는者가 有하나 나는 問題를삼지아니하며 奉天票에 就하야는 貴國人은 念慮하는듯하나 多額의準備金이 잇슴으로 憂慮할것은 업고 다못 上海에잇는 預金이 時局을爲하야 引出하기 不能한것은 不得已한事情이다 今番의戰爭에는 吾人은 全力을盡하야 死而乃已할覺悟로서 吳佩孚와 戰爭할心算이나 假令 東三省이 戰爭狀態에 入하는同時에 貴國人民의 生命財産의 責任을 가지고 保護하겟스니 充分한同情을 주기를 乞한다

奉票慘落

八月下旬 金百圓에 對하야 百三十九圓까지 暴落하엿던 奉天票는 九月에 入하야 高下가 無常한바 甚하야는 二百六十元까지 暴落하얏다 그런中에도 刻々으로 市場이 變動하야 今에는 金百圓에 對하야 奉天票 百九十圓內外、現大洋銀은 二百四、五十元을 稱하며 又物價는 一割乃至三割을 騰貴케 한지라 其結果 商民一般間에는 其苦痛을 感하는 中이더라

一般經濟界沈衰

(奉天) 奉直關係가 惡化한 以來로 奉天票暴落과 出征兵卒의 暴行等이 一般市民에게 恐怖念을 抱케함이 多하며 城內方面에 居住하는 中國人은 日本附屬地內로 避難하는者가 不少하며 去十三日은 陰曆八月十五日의 秋節임으로 古來商家의 決算日인데도 商況이 沈衰하야 決濟가 不能케되엿더라

朝鮮國境防備嚴重
沿海州赤軍의組織을改造

(長春二十日發) 沿海州에 駐屯하는 赤軍의 組織을 十九日附로 改正하야 國境의 防備를 嚴重히하는 中이라더라

武力態度는 絕對不取
中國動亂과 國際研究會決議

(東京電) 福原俊丸東鄕安兩男이 中心이되야 國策研究會主催下에 二十一日丸、內鐵道協會에서 貴衆兩院各派代表實業新聞通信代表者 三十餘名이 川席하야 中國動亂에 對하야 佐藤少將으로부터 目下의 戰況에 就하야 說明이 잇슨뒤에 大木遠吉伯이 座長으로 左의 決議를 하엿는데 其實行方法으로서는 武力的態度에는 絕對로 出치안키로 當局과 相議하야 中國新聞에 發表하고 芳澤公使를 通하야 中國政府要路者의게 此旨를 傳達하기로하고 九時半에 散會하얏더라

決議

隣邦中國은 民國創始以來 政狀이 아즉 安定치못하고 恒常擾亂에 終始하야 今에 江蘇、浙江兩軍의 鬪爭은 遂히 奉天直隸의 再戰이되야 全國的大擾亂으로 化하야 其波及할바를 測知할수업다 東洋永遠의平和와 中國民의幸福을 爲하야 吾人은 直面한時局에 對하야 速히 最善의方途를 講함이 喫緊함을 認함

米艦隊의 日船侮辱內容
北嶺丸船長談

(門司電) 日本郵船北嶺丸이 米艦隊의 게 砲擊을 當하야 큰侮辱을 바덧다 한것은 매우 世人의 게 衝動을 與하는것이다 北嶺丸은 二十一日에 天津으로부터 門司에 入港하엿슴으로 事實을 確知하라고 船長을 訪한 바 船長의 本船은 初航의 復航으로 先月十七日夜天津을 發하야 翌十八日正午가 너머서 中國渤海灣을 航行하는 中 海上에서 演習中이든 米國布哇...

減師問題와 陸軍側의努力

(東京電) 興黨三派의 主張인 四箇師團廢止의 主張은 陸軍의 改革案의 振興을 期하기 爲하야 輸出促進法의 制定을 ... 二個師團廢止에 依하야 生하는 剩餘는 陸軍의 改革案에 充當하고 其餘는 各省整理案에 準하야 國庫에 返還하기로 된듯한데 陸軍에서는 二個師團廢止에 依하야 生하는 剩費約八百萬圓을 捻出하야 師團廢止를 四個師團減師에 止케하라고 目下 錄意하야 整理에 關한 整理를 하는 中인바 陸相은 此에 財源을 本省事務費及軍事費中의

一、廳費及修繕費
一、醫療費及被服費
一、演習費
一、患者費
一、武裝費

等經常費로부터 六百萬圓을 減하고 其餘二百萬圓은 既成된 七要塞廢止、未成要塞의 改廢로 因하야 捻出코자 함인듯하더라

伊澤臺灣總督 赴任登程

(東京電) 伊澤新臺灣總督은 二十二日午後八時半東京驛發程中 伊勢神宮及桃山御陵으로 參拜하고 二十六日神戶解纜의 備後丸으로 赴任할터이라더라

東京市長後任 依然選定困難

(東京電) 東京市長은 非上準之助氏의 辭退로 因하야 各派의 協議로 하야 依然히 選定하기에 困難한바 市政會에서는 久保田政周氏를 推薦하야 各派와 協議코자 하는中이나 勿論一致한 餘衡은 不可能하리라더라

輸出促進法 近々制定

(東京電) 農商務省은 輸出貿易의 振興을 期하기 爲하야 輸出促進法을 制定하라고 立案中이여든바 近者에 大網案의 決定을 見하엿슴으로 商務局에서 繼續하야 審議中인 것이 近日中에 大綱이 結了될터이며 그 終了하는 대로 法律案文의 起草에 入할터인데 同法案의 大綱은 輸出同業者를 爲하야 組合을 設立케하고 特殊銀行으로 하여금 金融의 便을 圖케할 事 組合으로 輸出品目의 檢查를 行케 하더라

國境防備策의將來
新計劃樹立觀測
師團移轉은實現困難인듯

四個師團減廢案과 同時에 一個師團朝鮮移轉案은 陸軍部內에서는 元帥會議並軍事參議官會議等主腦部의 諒解를 得한 確定案이지마는 閣議에서는 朝鮮에 一個師團移轉에는 反對가 多하야 目下의 形勢로는 實現困難할 줄로 豫想되며 勿論 三派의 統一整理案에는 朝鮮에 一個師團移轉에 關하야 何等 말한바이 업슴으로 議會에 提案된 後의 結果는 豫想키 難한바 要컨대 朝鮮에 移轉을 反對하는 議論의 根據는

北鮮防備

案을 樹하엿던 大正十一年一月에 陸軍이 實에 胚胎되엿는데 其該案의 內容은 朝鮮獨立團의 熾烈에 鑑하야 考慮된 것인바 地理的으로는 單히 露中國境에 近한 圖們江流域에 限한 것으로 從來부터 朝鮮北境의 六鎭이라 稱하는 慶興、慶源、穩城、鍾城、行營、會寧附近에 砲臺及簡易要塞를 建設하야 追擊砲、擲彈筒、機關銃等의

新兵器를 充實히하고 此에는 諸經費百三十萬圓을 要하엿스되

一個師團 移轉案으로 變化

되엿슴에는 其間事情을 詳細히 하지 안으면 輕率히 贊成키 難하며 況乎朝鮮內의 一般治安은 警察官으로도 充分하다 今日에 卽移轉費의 多額을 支出하야 一般的治安維持에 一個師團移轉을 決行함보다 北鮮防備案을 更히 國境一帶에 擴張하야 前年度計劃이 無妨할지며 더구나 前年의 計劃이 百三十萬圓이라 하면 此를 三倍로 하더래도 四百萬圓以內로서 足하야 一個師團維持費一個年六百萬圓보다는 越等經濟的이라고 主張함에 잇는듯한데 如何間

師團減少

에 就하야는 陸軍側의 西個師團案에 對한 三派側의 六個師團案의 妥協點이 잇는 朝鮮一個師團移轉案이 決定될는지 國境防備案이 採用될는지 不明하다더라

貴院改革問題
園公斡旋에一任

(東京電) 貴族院改革問題에 對하야 政府는 從來로 形勢를 傍觀하는 態度로서 事로 輿論의 趨向을 靜觀하고 잇더니 今日에는 政治季節도 갓가워왓슴으로 氣勢를 展開하야 改革兩派는 興黨으로는 此를 政府에서 實行케하는 中이며、又政府로서도 前議會에서 加藤首相의 聲明한 그體面으로 보드래도 衆議院의 建議에 就하야 到底히 不可能할 事情이 잇는 關係로 種々의 煩悶을 거듭한 結果 某氏를 介하야 公의 斡旋을 請한 事實이 잇섯는데 此經過의 趣旨는 그뒤 西園寺公으로부터 研究會의 最高幹部에 傳達한 結果 茲에 研究會로서는 무엇이라고 公의 게 答할는지 알수업슴으로 이라고 公의게 答할는지 알수업슴으로

生活을保障할 만한給料

세부란스病院醫師『벡노버스커』 第十三回全朝鮮宣教師大會의 執鮮社會現狀研究委員會의 論文을 譯載함(一記者)

生活을 保障할만한 給料 卽 生活에 適當한 給料는 果然 어느 限度에 잇는가 하는 問題는 첫재로 生活費가 얼마나 하며 그 生活費보다 결지 안은것인 如何한 給料는 生活費보다 한 限度를 超한 것인가를 解答하여야 할 것이다 그러고 生活에 適當한 給料는 各階級의 勞働者를 따라 判異할 것이며 一한 職業과 同一한 社會地位에 잇는 한 勞働者들의 人格을 딸하서 다르지 아니할 것이니 收入이 적은 사람보다도 生活上에 透澈한 이는 收入이 만흐나 生活할 수 잇다

이 生活問題의 解答은 金錢을 濫用치 안는데만 잇지 안타. 그러나 或是 盡足한 給料를 밧는 사람이라도 經濟가 무엇인가를 알기 前에는 그 收入의 大部分을 濫用하고 겨우 生命이나 保全할 뿐이다 그러나 經濟智識이 薄弱한 普通사람으로 하여금 겨우 生命이나 保有케 하야 精神上으로나 肉體上의 向上의 길을 막히게 함은 社會의 公々한 義務가 아니다 餘裕가 잇슬만한 給料를 밧을 기會를 가지지 못하엿던 까닭이리석게 使用하는 理由는 經濟의 智識이 업는 까닭이지마는 그런 勞働者의 大部分은 機會만 잇스면 速히 배홀 것이다

生活에 足한 金額이란 勞働者의 能率로만 標準할 수 업스니 그의 하는 일이 社會的으로 必要하고 또 그가 그 일에 對하야 最善의 努力을 한다 하면 그는 當然히 滿足한 給料를 바다야 할 것이다

生活에 適當한 給料는 그 勞働者 自身과 그의 家族을 길으기에 適當하여야 할것이나 家族의 數爻도 갓지 안코 또 生活費는 그들을 딸하 相異하나 그러나 家族의 數爻를 딸하 給料가 相異한 것은 希望할 수 업다 家族이 만치 아니한 勞働者는 家族이 만흔 勞働者에게 所謂『饑餓給料』가 될 만한 小額으로도 能히 生活에 安定이 될 터이다 만일 社會의 給料는 少數家族을 가진 勞働者이나 或은 獨身者本位로 給料의 限度를 定한다 하면 이는 곳 社會의 過失이 될 것이다 故로 平均數爻의 家族을 가진 勞働者를 本位로 하야 給料의 限度를 定할것이다

또는 生活에 適當한 給料는 妻나 或은 十六歲以下(早하여도 十四歲)된 子女의 補助가 업더래도 生活에 安定되어야 할 것이다 家庭에는 主婦가 업서 나지 못할 것이니 生活이 困難하야 主婦가 出他하게 되면 그 家庭에 惡影響이 多大한 것은 이미 明確한 事實이다 그러고 兒童에게 對한 勞働은 兒童에게 天賦한 遊戲와 學習의 權利를 剝奪하며 不潔한 處所에 長久한 時間으로 그들을 强迫하야 勞働케 함으로 精神上 肉體上으로 不具者를 만들며 營養不足과 衛生缺乏으로 死亡케 하는 것이니 兒童勞働은 곳 社會罪惡의 一이다

朝鮮에도 世界各國과 가티 適當한 給料를 밧지 못하는 家庭이 多하다 그 結果는 通常의 給料가 生活을 保障치 못하고 家族의 生命을 조리게 한다 月給生活하는 家庭에서 兒童의 死亡率과 普通死亡率이 노픈 것은 多少間 營養이 不足한 까닭이다 死因에 間接影響을 줌이 만코 衛生이 不潔한 것은 死因이 더욱 만흠으로 生活에 適當한 給料를 바드면 이러한 死亡率은 顯著히 減하게 된다(續)

申聞號 投稿

投稿는 十五字一行五十行以內로 限하되 投稿者의 住所氏名을 明記하야 本社에 參考上 明記할것이며 本社에 採用與否와 原稿는 返還치 아니함 多數投稿를 歡迎

全朝鮮宣教大會에

◇ 지난二十日로부터 西大門內 『피어손』記念館에서 第十三回全朝鮮宣教大會가 開催되엇다 例年에 열리는 것이라 別로 特殊한 意義도 업는 會이지마는 自身이 基督教徒이요 또 自己의 所屬된 宣教師들의 宣教大會가 開催된다 하니 또 한 말이 잇섯스면 하는 것이다

◇ 純祖帝三十三年(一八三三年)佛國『카트릭』派宣教師『파로』 『모안』 氏의 京城潛入以來大院王의天主教徒迫害의 時期까지는 別로이 한 일이 업섯다 그러나 當時 『東洋의隱者國』으로서 多少西歐의 事情을 알게 됨과 그 後 李朝帝二十一年(一八八四年)에 高宗帝二十一年(一八八四年)에 米國北長老派宣教醫師 『알렌』 博士의 來鮮으로써 비롯한 宣教事業은 今年으로써 滿四十週年을 告하야 왓다 新教派의 朝鮮宣教는 今年으로서 비롯하다 하면 또 쌀은 歲月을 지내 왓다 할 것이다

◇ 이제의 朝鮮은 이미 녯날의 朝鮮이 아니다 過去의 宣教事業은 먼저 어둠에서 成功하엿다 過去朝鮮의 만흔 指導者와 및 犧牲者가 基督教徒中에서 産出한 것을 생각하면 이러한 比較的 見地로서 判斷함보다 더 上의 家屋을 斷定키는 어려울 가 한다

今後의 宣教事業은 數量보다 質에 注力하야 그의 形式보다 內容에 注力하여야 할 것이 다 近年에 正한 成果를 거두어 어야 할 것이다 宣教師의 態度부터 一層의 改善과 그 方針과 및 宣教師의 態度부터 또 다시 한 번 反省할 必要가 잇다 한다 宗教的 가 여러 나라 民族의 個人으로서의 自由와 그의 光復을 期하는 것이 있다 또한 ...

(梨花洞M生)

水利組合現況
組合數及開畓面積

水利組合의 現況은 完成된 것이 全朝鮮에 三十九組合이고 工事中에 잇는 것이 九組合이며 其他九組合은 明年度에 竣成될 것이 十八組合中十三年度에 竣成될 것의 工程은 十二年度豫算中土地改良의 工事費七十萬圓의 削減과 十三年度에도 또한 二十萬圓의 削減을 當한 反面에 災害復舊費五十萬圓의 支出이 잇슨 外에 工程上에 非常한 齟齬가 生하야 明年度에 竣成될 것도 當初에는 本年度에 完成될 것이 엿든 것이 此等影響으로 因하야 一年이 遲延되엿슴으로 事業家로서는 非常히 苦心하고 잇는 中이며 尙且 此等工事中 各組合의 十三年에 完成할 工事費는 約五百六十四萬圓에 補助가 百四十四萬五千圓으로 目下 出願者中 本年度內에 補助를 下附하기로 認可豫定된 것이 約五組合開畓面積이 約六千町步工事費概算三百七十萬一千圓補助額九十三萬七千七百五十圓內外이며 此外個人事業으로도 工事中에 잇는 것이 總數二十五件開畓面積一萬三千二百六十九町步 此의 總工費二百二十九萬八千圓 補助六十三萬六千圓 內十三年度의 工事費八十三萬二千圓 補助六萬九千圓으로 本年度內에 總面積約七分은 竣成될 터이라하며 次에 未墾地開拓은 認可

補助額

만이 百萬圓에 達하나 豫算關係上 一年約十萬圓內外의 補助以外에는 支出키 困難함으로 不得已 翌年度로 밀우는 外에 他道가 無하다 한다 左에 工事中의 組合名及開畓面積工費補助額을 各別히 記하면

組合名	開畓面積	工事費	補助金額	竣成年度
永北	町	千圓	千圓	
臨津				
面				
陽川				
下南				
江西				
大正				
富平				
舒川				
迎日				
初洞				
德川				
同仁				
中央				
文幕				
春柳				
滙堤				
白陽				
計				

各種苗場水稻作況

本年은 大暑以後溫度가 노파 暴陽이 三十日以上이나 繼續되며 降雨量은 極少하엿슴으로 灌漑用水가 缺乏되고 時는 마침 穗孕開花期에 際하엿는 고로 其生育에 害함이 甚하엿다 외에 九月一日(二百十日)에 在한 各種苗場의 水稻生育狀況은 二、三地方을 除한 外에는 草丈及莖數가 前年及累年平均에 若干不良하엿스며 尙히 至北、慶南、江原三道를 除한 外의 各道에서는 浮塵子의 發生이 甚하야 其驅除豫防에 努力하엿스나 多少의 被害가 잇섯고 又 平南、咸南、咸北에는 螟蟲이 勸業模範場에는 胡麻葉枯病이 發生하엿스나 모다 輕微하야 影響은 少하엿다 더라

中旬郵貯總額

郵便爲替貯金管理所調查、九月十日現在 全朝鮮郵便貯金額은 一、六九、二一〇人、一八一、六四一、六圓으로 前年同期에 比하야 人員○、三人 金額○、三七의 增加이며 又振替貯金은 二、九九二、六〇九圓으로 前年同期에 比하야 人員○、六六 金額○、九一 增加이더라

東舌西唇

○ 中國軍人의 士氣는 懸賞金制에 鍊金術의 成功者 長正比例한다 大元首도 되어가면 勝 ...

○ 直隸軍에 熱中한 東三省保安總司令 張作霖君은 日本의 援助를 求코자 『貴國의 希望이면 무엇이던지 應하겟다』 하얏다 그러다가 武裝解除나 請求하면 엇지하라노

○ 加藤總理는 貴院改革의 斡旋을 西園寺元老에게 懇請하엿다 한다 그러면 貴院議長에게 請하는 使니 撿從

辭令

總督府郡守 金 …
忠淸北道丹陽郡在勤被命
總督府郡守 尹 … 文官分限令第十一條一項第四號에 依하야 休職被命
總督府技手兼 道技師 坂 … 三郎
兼任朝鮮總督府勸業模範場技師 (七等)

○ 種豚、鷄賣買斡旋 京畿道畜産聯合會는 本春以來種鷄數千首、種豚百數十頭의 賣買를 斡旋하얏던바 本秋에도 賣買者의 依賴에 應하야 數의 多少에 不拘하고 責任으로 斡旋할터이라고

○ 丸山氏送別宴 官丘俱樂部員의 丸山前警務局長送別宴은 二十五日午後七時부터 花月에서 開催할터이라고

慶北線延長開通

朝鮮鐵道慶北線中尙州로부터 咸昌을 經하고 店村에 至하는 十五哩는 十二月上旬開通할 豫定인데 工費는 約百三十萬圓이라더라

咸鏡線新驛決定

十月中旬부터 開通될 豫定인 咸鏡線의 新驛은 左와 如히 決定하얏더라

南部線 中部線
退潮(現在驛)哩分 端川 哩分
新驛三湖 八、一 汝海津 五、四
龍濟 五、一 龍臺 四、四
前津 三、一 日新 四、二
景浦 三、八 龍雙 八、四
靈武 三、二 城津 四、〇
新浦 四、一 農城 五、五
陽化 三、七 業億 七、四
北部線 院坪 三、六
鳳岡 〇 蘆洞 五、〇
龍坪 五、五 吉州 四、八
會文 五、七 龍峴 六、〇
朱乙 四、五

端化陽川間、吉州鳳岡間은 自動車의 連絡이 有함

八月中船舶出入數

遞信局에 達한 各港灣의 報告에 依하면 八月中主要貿易港의 船舶出入數는 左와 如한데 七月中에 比하면 汽船이 百十隻 帆船이 三百四十八隻이 減하엿더라

	汽船	帆船
仁川	九八	四二
釜山	三四三	一六三
元山	一四六	二〇
木浦	一三九	一五九
群山	五四	二四
鎭南浦	四五	七
新義州	一一	二九
清津	一三	二二

比하야 人員〇、六六 金額〇、九一 增加이더라

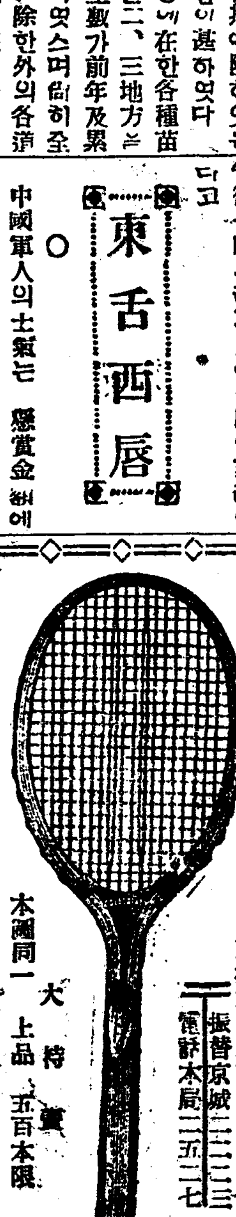
三大運動規則書가나왓소

二十世紀現行庭球法 規則寫眞 ○懷中美本 全一册定價四十錢 先金必要

二十世紀現行野球法 問答詳解 ○懷中美本 全一册定價四十錢 先金必要

二十世紀現行蹴球法 寫眞規則 ○懷中美本 全一册定價五十錢 先金必要

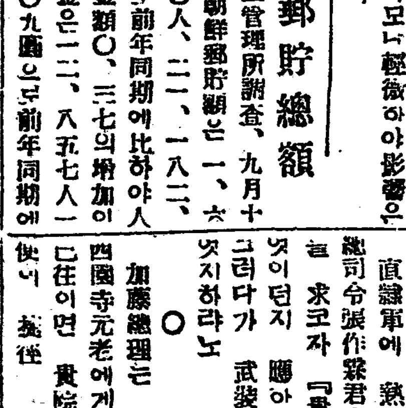
○總發行所 京城府鍾路一丁目 振替京城一二七〇四 世界書林



官公署御用達 우쓰보야貿易部 京城本町二丁目 振替京城一二一三三 電話本局二五二七

락겟도 上品 三圓 五圓 特品 三圓五十錢 四號 五號 六號 八圓 七圓 十圓 (注文先金一圓以上送附하심을 希望함) 大特賣 本國同一上品 五百本限 送料一件五十錢

넷도 六開 六間半 三號六圓 二號七圓 一號八圓 六圓五十錢 七圓五十錢 八圓五十錢 送料五十錢內外(注文時에 記入)



후一도볼 學生用 一號二圓五十錢 二號三圓 三號三圓五十錢 四號四圓 大人用 五號五圓五十錢 六號六圓五十錢 七號七圓五十錢 八號八圓五十錢

根治丸

男女梅毒의靈藥

本劑의特長 ▲本劑의特長은 梅毒患者의血液中의病毒을 收하야 大小便과 갓치 排出하는 根本的의 驅梅劑로 第一 有力한 者이오며 ▲普通梅毒의藥은 大部分은 水銀이 잇는 故로 梅毒을 治하다가 反히 藥의 中毒을 生케 하는 일도 잇스나 本劑는 絕對的으로 이것이 無하고 血液의 淨化를 强케 하며 身體의 健康을 增進케 하는 化學的 作用을 有함

定價 十日分 一圓 二十日分 二圓 三十日分 三圓

治淋球

男女淋疾의靈藥

本劑의特長 本劑의特長은 服藥後腸內에서 化學的變化를 起하야 膀胱 尿道의 防腐殺菌劑로 化하고 隨하야 淋菌을 撲滅하며 腰痛을 減하고 或은 尿의 濁함을 澄淸케 하고 尿道를 利케 하며 或은 尿酸結石을 溶解케 하는 等 實로 理想的 治淋劑이올시다

定價 五十錢入 一圓 百個入 一圓八十錢 二百八十個入 金五圓

注意 先金注文은 送料不要 代金引換은 五十錢以上先金를 要함 (郵票도 無妨)

製造本舖 京城南大門內 救世藥舘 電話本局二七二二番 振替口座京城二六九番

論壇

財界不況에際하야

歐洲大戰時의朝鮮財界는相當히好況이엇섯나 그러나其所謂好況이란것은他國의그것과相異하야 朝鮮의工業物의旺盛을因하도아니오 輸出의超過를因함도아니오 海運이나對外投資에依한受取勘定으로因함도아니다 多少의增加된輸出品이有하다할지라도此는爲主히農產物 鑛物等原料品에不過하고 强히其好景氣의原因을索求하면 日本財界의好況으로因한金融의緩漫、物價의暴騰에不外할것이다

◇

資金融通이便利케됨에信用이膨度로膨脹되야急激의會社等이朝夕으로蜂起하고 物價의暴騰、爲主하야穀價의騰貴는農村富豪를刺戟하야 彼等은從來하든農家의蓄規를業하고都會로集中되야, 各種投機에從事하고 奢華奢侈의風이大熾하야 하갓國을擧하야黃金時代의迷夢에彷徨하얏슴뿐이엇섯다

◇

그러나大戰終熄後財界의變動이生하매 其間의好況은一種幻夢에歸되엿슴에不過하고 此機會를利用하야農村의發展에資할何等의施設을行하얏든것도아니오 朝鮮工業의將來를爲하는設備도업섯고 나만남은것은高度에極한投機心이依然히財界를風靡할뿐으로 沒落된財界에는重々한屍體를見할과如한感을與케하고 一般의生活은朝夕으로不安을感케하는現狀이다

◇

이와가튼難局에處한朝鮮人은果然如何한態度를取함이可할가? 此에對하야는何人도速斷치못할것이오 더욱如何히金玉가튼經濟策이有할지라도此가朝鮮人의所期대로運行키不能한境遇에處한것이使然한者이다 그러나生活은事實이다 高遠한理想은將來의實現을意味하는것임으로現實을全然無顧키는不可할뿐더러不能니다 此點에서吾人은不得己消極的方面으로節約、勤儉을提唱하라한다 或은如斯한消極的方針의困難타하리라!

此는吾人도肯定하는바이나 그러나方今과如한沈衰한財界에處하야는一時에恢復치못할바이오 前에消極的方面이라함은退步一貫을云함도아니오 新事業을起한다하드래도前記한節約勤儉의注意를不怠함이可하다는것이다 無謀한積極的策에熱中하야 反히投機에顚跪하다가都會의主力과農村의根據가漸々他勢力下에移轉되는現下朝鮮財界의實情을보고 더욱感을深케하는바이다

朝鮮米 移出豫想 三百萬石以上

本年度朝鮮米의日本移出量如何에就하야는作況과昨年持越米代用食料品의消費及移入額、米價의高低籾米如何等에因하야判定할터인데今에某當業者의鑑定하는바에依하면次와如하더라

二百萬石 昨年의持越米
一千五百萬石 昨年의實收額
百四十萬石 粟의代用食
三十萬石 外米輸移入及朝鮮米逆移入
計一千八百七十萬石

此에對하야

一千二百石 消費量（一千七百萬人、月六升）
四百萬石 移出量
二十萬石 輸出其他
計一千六百二十萬石

即二百五十萬石의殘存米가現在에잇슬터인데本年은消費量이相當히多하겟슴으로二百萬石의殘存米가잇게된다

一千二百萬石 本年收穫（二割減）
二百萬石 殘存米
百五十萬石 粟의輸入豫想
五十萬石 外米輸移入豫想
計一千六百萬石

粟及外米의輸移入額은想定이가장困難하나本年의滿洲粟는官營制가되다하면軍需를調達키爲하야 反히低價急賣를할터임으로防穀令은米의高價와相俟하야反히朝鮮輸入이便利하게될지라

以上一千六百萬石으로부터消費米一千二百萬石을除한時는四百萬石이남을지오此中에서昨年持越米二百萬石으로하면輸移出은結局二百萬石이될지라日本은平年作임으로價格이相當히高할지라此로因하야輸移出은增加할지오朝鮮에서는米價가高함으로自然節食하게될지니此等關係로持越米는百萬石으로減減하야輸移出額은三百萬石이넘으리라想定되더라

現物市場 監督方針變更?

朝鮮의穀物現物市場은法規上으로는總督府殖產局商工課의監督에屬하얏스나事實로는地方穀物市場은道廳에서管理하는現狀임으로其管理監督方針이區하야不統一을免치못하는狀態임으로鈴木農商務省事務官의意見으로는日本에서도取引所는直接農商務省의管理에屬하얏슴으로朝鮮에서도總督府商工課에서統轄할必要가잇다고云하는一方에總督府의現物市場監督方針은近々中央集權主義로하야統一的으로管理監督할事로되리라고觀測되더라

銀暴騰의影響 井上朝銀理事談

最近中國은戰亂影響으로銀이暴騰되엇스나大連만昂騰되고上海는比較的그리昂騰치아니하얏다滿洲의돈이日本에流出되는事가莫大하다上海도昂騰되엇든故로큰影響은업다 그러나만일大連이突然히高騰되면그것은큰일이다 또한滿洲에서는近頃銀高를爲하야銀建을歡迎하든者가續々困難을感한다하는데이조干에는조干이銀高가되면銀파商業이다損을當한다時히龍口銀行과如한銀資金의銀行이破綻됨으로因하야一層더困難을當한다더라

手形交換減少

京城手形交換所의十五日로부터二十日外지週間交換高는一萬八千九百二枚七百八十二萬一千九百十五圓九十三錢인데前週에比하면枚數에四十一萬八千九百四十七圓九錢이減이고七月以降累計는二十四萬九千六百五十八枚九千三百九十二萬五千二百三十二圓五十錢에達하엿스며週間內譯은如左하더라

	枚數	金額
小切手	三、九九三	四、一七〇、一八九
送金爲替	四七四	四六六、五〇七
約束手形	一、二六六	二九〇、七三三
政府預金小切手	九二九	八六一、三三〇
郵便爲替證書	三、九〇八	九一三、九五一
公債々券同利札	三一	一八六
雜證票	二九	七九九、一二六
合計	一八、九〇二	七、八二一、九一五

金利高의 漁業資金 殖銀도不歡迎

朝鮮近海의漁業은四節을두고相當히盛行하나그한편에漁業資金問題에는銀行은不顧하는形便임으로個人金融에依하는外에는他道가無하며따라서個人金融業者의金利는大段高率이되야比較的低利라하는것이라도오히려二割를唱하며高利인것은實로四割이나되는것도그러케珍奇한것이아니다 薄資의漁業家는全혀이高利貸金者를爲하야漁業를하는셈이다 殖産銀行에서도저우ㅣ昨年부터産業金融으로漁業組合에對하야貸出을開始하게되엿스나이貸出條件에適合한者가比較的少하야今日外지貸出額이六十萬內外에不過한모양이며이에對하야殖産銀行當事者는말하되

漁業金融은他의金融에比하야危險率이多한外닭에銀行金融으로는難物이오따라서從來는所謂網主라하는錢主가잇서서金錢을融通되기는되나金利가高함으로漁業組合에對하야當行에서는그漁業權을擔保로하고貸出하기로되야當局에서아모조록組合을만들도록奬勵하는中이오近者에만히貸出을申込하는모양이나資金關係로게우그半分밧게貸出치못하고其他는謝絶치못하게되는모양이며全鮮에서漁業이가장盛行하는곳은北鮮의明太、鰈、東海岸의鯖魚、鰊魚、南鮮의鰮、西海岸의石首魚等으로北鮮의明太、鰈魚는第一豐富한것이며東海岸의鯖魚漁는至今이時期오其次에는北鮮의明太魚、鰈漁에옴걸터이며今年의漁業資金은申込한대로充分히貸出될는지否할는지는疑問이라고하더라

日本郵船紛擾와 朝鮮海運

朝鮮에는影響업다 遞信局海事當局談

海運界가不況한이배에日本郵船會社는例의社員對重役의葛藤을惹起할것은原因이那邊에在한것을不問하고자미업는事이다

日本郵船은日本에서最大船會社로오래동안 海外航路에、就航하얏드關係로勞働者나社員間에도同盟罷業의經驗이豐富하야彼等은相當한資金을有함으로此際에直히生活上의苦痛이無한現狀이오幹部그들의經驗知識에富한것은周知의事實이다朝鮮에在한唯一의船會社인朝郵에對하야影響이如何할外하면朝郵의陸上社員은朝鮮에汽船會社로歐米에就航하는者가皆無하며又海外에支店을有치아니하얏슴으로歐米의知識에觸한者이無하야直接行動을取하는者는업다 海員도그大多數가着實穩健하야海外에나가歐米에就航하드래도그數는少數로朝郵에關한大勢를支配할에는不足하다信한다

社長辭任이可

恩田朝郵社長談

日本郵船의不穩한形勢는先般東上中에이미見한것이나要컨대伊東社長이昨冬就任以來無策無方針이엿든社員의不安을釀成한것으로社員의形勢가險惡하다고支店以下幹部의大部分을先輩는着하야減首한分이辭表를提出하얏스니이대로가면二十四日頃에는會機關停止될것갓다 그리되면이는國家의問題로外部에서放任해둘리가업슴으로結局伊東社長이退任할수밧게업시되겟나 그러면一旦辭表를提出하얏던社員等도安頓하게될지니社長一人에로에社員과會社及一大運輸界를犧牲할수는업니

七月中 米豆各地相場

總督府農務課調査에依하면一時旱魃을豫想한減收宣傳이너머過度히되기써문에七月中부터堅調한米價는八月中에도引續强氣이엇스며同月末政府의持米拂下에依하야若干鈍節되여九月부터幾分低落氣勢를呈하엿스나此의反動은當然新穀期初頭에昂騰의遠因이라고觀測하고잇는듯하며그反對로大豆는最近漸落할것으로極히軟弱한氣配를呈하고잇는데大豆는比較的旱害가激甚치안한것과漸次新穀出廻期가在近한等으로因하야低落되는듯하며當分現狀으로推移될듯하다더라

銀行取引停止增加

京城手形交換所加入組合銀行의九月十五日부터同廾日에至한週間銀行取引停止處分者는合計七名으로前週中의四名에比하면三名의增加이라더라

拂込徵收는不要

和田商銀頭取談

當行에서近々拂込金을徵收하리라고某新聞에傳한바가有하얏스나全혀無根한事이다當行은資本의就하야는朝銀으로부터相當한後援을得하야잇슴으로今年으로부터明後年外지의三個年間은銀行으로는不況時代로多額의資金을要할時가아니오一般의貸出도합부로擴張치아니할것이다現在保有의資金으로도整理는急히하지안으면안될것이나넘우急히하는것은財界에衝動을與함이임으로徐々히行할方針이오自己의理想은從來當行의方針과는大히相異한點도잇스나이것도徐々히改革할外에他途가無하다云々

補助金半減은

航路整理外에無途 恩田朝郵社長談

當社의明年度補助金이約半減의六十萬圓이되겟다는事는아즉眞相을不知이나多少의減額은希望한다 해도그것은너무甚하다 그러면充分하海運을經營할수업고다만一般政策補助金等이半減된다하면이것은當然不得己한일이나當社만半減되다함은그것은不當한일이다當社는미리부터增資키로하얏스나八朱配當인現狀으로現在社債도一割가외은高利이라此際에株主諸君에게犧牲을强請할수업는것으로도그時機가아니다從하야補助金이萬一事實로減한다하면航路의大整理를하는수밧게업다

有賀頭取東上

有賀殖銀頭取는下岡總監에先하야二十五日頃에東上할터인데要件은爲主히總督府豫算에伴하야資金關係인듯하다더라

度量衡

▲朝鮮에서는한참동안校長排斥으로만성을부리더니東京市에는電氣局長排斥、大阪에서는日本郵船社長의排斥이激烈한가이라나 長字의大厄年인가보다 ▲郵船社長排斥에對하야恩田朝郵社長曰『社長一人을爲하야多數社員을犧牲하는것은不可한것이니郵船社長의辭職이可』라고▲일즉이朝鮮에서는校長一人을爲하야數百名生徒를退學시킨校長이잇섯것는데 恩田氏의말을드르면校長과社長의長字가꾸른模樣！此所謂他山의石이다

金融

朝鮮銀行券（二十日）
發行券發行高 八〇、六三三、四六〇
正貨準備高 三〇、六六八、〇五五
保證準備高 四九、九六五、四〇五

日本銀行券（二十日）
兌換券發行高 一、一三〇、四三三
正貨準備高 一、〇六三、六六八
發行餘力 三一、四三五
貸出高 三六〇、三九六

日本金利（二十日）
	東京	大阪
無條件	一七	一四
翌日物	一六	一一
月越物	二〇	一九
六十日物	二一	二〇

橫濱生絲

現物 一八、三〇〇
當限 一八、二〇〇
先限 一八、〇九〇

海外經濟電報（二十二日着）

倫敦銀塊 三十四片十六分의十五
紐育銀塊 六九仙二分의一
紐育棉 四十錢低
印度棉 三十錢低
英米爲替 四弗四十六仙八分의五（八分의三高）
스틸株 一〇八弗八分의五（四分의一高）
아나콘다株 三十七弗八分의五（八分의一低）

綿絲

大阪三品市場（二十二日前場）

	初付	大止
九月限	二六五、〇〇	二六六、一〇
十月限	二三四、九〇	二三五、〇〇
十一月限	二三四、九〇	二三五、四〇
十二月限	二三三、七〇	二三四、三〇
一月限	二三〇、〇〇	二三〇、四〇
二月限	二二八、一〇	二二八、六〇
三月限	二二五、九〇	二二六、三〇

京城綿絲布（二十二日）
三A井 定入一棚 二九八、〇〇 同
九龍 二〇〇、〇〇 同
大A 一八〇、〇〇 同
三星 一九八、〇〇 同
金剛山 一七六、〇〇 同
三角山 一六六、〇〇 同
金剛 二〇六、〇〇 同
白頭山 一二一、〇〇 同
勸當 一四〇、〇〇 同
貸富 一二八、〇〇 同
木綿(白木)竹 一、一三 一疋
布(唐木)飛犬 一一五、〇〇 同
世樂島 一一三、〇〇 同
金巾(玉唐木)金 進軍 一四五、〇〇 同
新 鼎 一一三、〇〇 同
綿 鼎 (大手) 一俵 一一三、〇〇
雙 女(十手)同 一〇五、〇〇

市況

米棉四十錢印棉三十錢의材料低價에도不拘하고三品聯合唱하고現物은品拂底와相俟하야三、四圓의高氣配가良好하엿스나實需는依然히高價에는買添치아니하얏고賣約定은稀少하얏다

株式

大阪長期（二十二日前場）

	二十日止價	二十二日付價	止價
大新	二〇〇、三〇	二〇〇、四〇	二〇〇、一〇
舊新	一八三、二〇	一八三、三〇	一八三、五〇
紡新	一六九、二〇	一六九、八〇	一六九、五〇
鐘紡	一七七、四〇	一七七、六〇	一七七、九〇
東新	一九六、五〇	一九七、五〇	一九八、三〇
日紡	一二三、〇〇	一二三、〇〇	一二三、〇〇
大新三鋪	...	...	一七六、六〇

同短期（二十二日前場）
	寄	高	止
鐘新	八八、九〇	大新	一七六、〇〇
	八八、九〇		一七六、〇〇

大阪大新步調
▲前場 七六二〇―七六〇〇―七六〇〇

京取前場 前場大新高 其他諸株小往來

今日은休日翌日이오또한大株整理總會日이라別다른感이잇는中阪地大新初付가七十六圓二十錢을傳함으로强氣로立會되여當地大新은六十錢高로七十五圓七十錢에初付되엿스나阪步가保合을報하야다시閑散한商狀을이루엇섯다前週末終値와今前場終値를比較하면

▲京取十錢低▲仁新十錢高▲安取保價▲鍾新保價▲大新五十錢高

總會로大新小高

今日은오래동안問題이든大株整理가잇나는大株臨時總會日이다週初에이會가잇스니祭日이하로잇다하드래도 如何間波瀾이잇겟다 그總會의結果如何는미리말하기어려우나오래동안기다리든날이니外前부氣도그리됨인지는몰으겟지만今朝

大新阪付가五十錢急騰으로七十六圓臺에昂騰된을傳함으로當地는下副로七十五圓臺이나亦是五六十錢高로七十五圓六七十錢에서往來되엿스며賣買는田中百枚買가잇섯스나警戒中으로二百三十의成立이잇섯다

株式片片

▲留任할意思가잇다든島大株理事長은總會前日에말하기를如何한일이잇드래도絕對로留任치안킷나고진작그리할일이지▲總會가지나고祭日이지난水曜日株式商勢야말노刮目할것이잇겟다설마그냥또목주머니를만들지는안킷지▲重言하는바이지만私財百萬提供으로大株의缺損을整理코저하는배ㅅ심들이아말로무던하지▲重役들이더私財를더提供하라해도안될것이오또그리라고이번整理案가터今期利益과土地評價로充當케한다해도亦是無理한소리이니차라리京取와가티減資銷却을斷行하야根本的으로瘢을뗏함이後患이업지아니할것인지?

京取依然無味

京取는一張新殺이지난후로도無味乾燥한商勢를繼續하는터로休日을지난今朝亦是十錢低로一步하야百七十의賣買가잇슬뿐이엇다問題인整理總會가今日開會되니그結果가良好하야大新이變動되면京取도딸어서影響이잇겟고그리치아느면더사겟다든廣澤君再出馬外에는材料될것이업슬즉亦是閑散小往來이겟다

安取保價

安取는中國戰亂擴大로그打擊을걱정하든바關東廳에서鐵嶺營口遼陽三取引所에게廢止命令을發한後로는더욱不安에陷하야잇든京滿鐵證券의處分物로安東本場의暴落과共히當地도九圓六十錢으로付價에서九圓으로低落되고昨土曜에는賣方土煤介物로八圓臺에緩落된터이며當分間은保합일것갓고今朝는保價로二百五十의賣買가이엇다

東京株式（二十二日前場）

▲後場 七六三〇（大引來着）一七〇―一七〇―

東株	二二五、〇〇	同新	一八〇、三〇
鐘紡	一六、八〇	同新	一三〇、三〇
滿鐵	一六八、〇〇	同新	一〇、三〇
東拓	二二、三〇	同新	一八、八〇
富士紡	一〇〇、一〇	日石	七八、四〇

中五分利 一〇三、〇〇

鍾新下落

鍾新은阪地가八十圓臺에서往來하는中이나今朝當地는依然히八十一圓十錢에서保價로田中의媒介가잇섯는데中國動亂의擴大로貿易의影響如何를念慮하야中旬川組가二百八十萬六千圓이라는큰거정은업다元來부터當地에서는取組가數百에지나지못하든것이라別無關係나現狀下은悲狀態이라하겟다

後場鍾新高

後場은大新阪付가前付價로七十六圓二十錢을報함으로當地大新은十錢低로七十五圓五十錢에初付된後阪步小高로當地亦賣買는百에不過하얏스나亦小高되고鍾新은中旬出超로樂觀된인지阪付가八十一圓十一圓五十錢에昂騰되엿고安取는吉見의三百枚賣物로二十錢이續落되엿섯스나田中의四百枚와其他의防賣로保價이엇고京取는五十枚賣買로二十錢이下落되다（前場終價와比較하면）

▲京取二十錢低▲安取保價▲大新十錢高 ▲鍾新四十錢高

京取本日步

京取는仁川側의總受株로株不足을生하야逆日步이엇섯다二十二日에賣方의渡株提供으로取組高二千五十에對하야四十의株過剩으로本日步를恢復하얏섯다

取組와代引

	取組	代引
▲大新	五七三〇	二五九〇
▲京取	二〇五〇	四〇
▲仁取	四四〇	二七〇
▲仁新	八四〇	三三〇
▲鍾新	三一〇	一七〇
▲安取	九九〇	一九〇

短期算定日步

株名	算定	日步
京取	二五〇〇	二〇
仁取	九七〇〇	八〇
仁新	三一〇〇	二〇
朝紡	七〇〇	一〇
鍾新	八一〇〇	八〇
拓新	一五〇〇	二〇
安取	九〇〇	一二〇
大新	七六〇〇	一〇

以上二日分日步

短期賣買高

合計 一千三百七十枚
累計二十一萬七千三百六十枚

京取諸株步調

▲前場
▲京取 二四〇―
▲仁新 一一〇―
▲安取 八〇―八〇―
▲鍾新 八一二―
▲大新 七五七〇―七〇―七〇―
▲後場
▲京取 二四〇―
▲安取 八〇―八〇―

前場賣買關係

▲京取 金鵬龍、定岡賣에新田、白樂三買와吉見媒介로百七十枚
▲仁新 田中、金潤秀賣에閔落鎬、白井買로四十枚
▲安取 吉見、市川、李靑賣에成滿閔落鎬、白樂三買로二百五十枚
▲鍾新 田中媒介로五十枚
▲大新 新田、定岡、洪段柱賣에田中百枚吉見、成滿、金潤秀買로二百三十枚

後場賣買關係

▲京取 吉見賣에成滿買로五十枚
▲安取 吉見賣에田中四百枚閔落鎬成滿買로五百枚
▲鍾新 白樂三賣에成滿買로十枚
▲大新 新田田中洪殷柱賣에吉見市川買로百枚

期米

大阪期米（二十二日）

	前場	後場
一節	三五、三九	三五、二一
二節	三五、三八	三五、二四
三節	三五、三〇	三五、二三
四節	三五、三七	三五、二一
五節	三五、三五	三五、二一
六節	三五、三五	三五、二八
七節	三五、二七	
八節	三五、二五	
九節	三五、二四	
十節	三五、三〇	

東京期米（二十二日前場）

第一節 三十五圓九十九錢
第二節 三十六圓
第三節 三十六圓○五錢
第四節 三十六圓
第五節 三十五圓九十八錢
第六節 三十五圓九十二錢
第七節 三十五圓九十七錢
第八節 三十五圓九十七錢

各地期米比較

	二十日後止	二十二日前付	比較
大阪	三五三五	三五三九	四高
東京	三五九四	三五九九	五高
兵庫	三四三九	三四三一	八低
下關	三四四九	三四五一	二高
桑長	三五〇二	三五一五	一三高

仁川期米 前場（保續）九月二十二日

再昨後場은阪地初付三十五圓二十九錢의報를接하고中限은三十三圓九十九錢先限은三十圓三十錢에始하야四番同價를生하고結局阪地止價三十五錢인小高를伴하야三十九錢에場을頑强히止하엿든바一休今前場에至하야阪地初付亦三十五圓三十九錢으로三節三十錢인九丁反落을據하고賣氣案外旺盛하야立會하니

▲第一節 當限은三十五圓七十五錢으로中限은不成이며 先限은三十圓十五錢인休日前止價보다案外二十四丁低價로初付하다
▲第二節 阪地四節三十四錢인反高와共히當中兩限은不成이나先限은三十五錢으로突返하다
▲第三節 阪地五節三十七錢인又復三丁反高를接하고當中兩限은不成이나先限은三十九錢으로返戾하다
▲第四節 阪地六節三十五錢인小落을報하자當限은七十五錢中限은不成이며先限은三十四錢外지小弛하다
▲第五節 阪地七節亦三十五錢인情電과共히當限은八十錢中限은不成이며先限은三十七錢으로小戾하다
▲第六節 當限은不成이나中限은三十三圓九十九錢으로先限은三十五錢으로小弛하다
▲第七節 阪地八節三十七錢으로九節三十四錢인小落을伴하고當中兩限은不成이나先限은三十二錢으로反落하다
▲第八節 阪地止價三十錢인小落共히當中兩限은不成이나先限은二十七錢으로反落하다
▲第九節 當中兩限은不成이나先限은二十六錢으로又小弛하다
▲第十節 當限은不成이나中限은三十三圓九十九錢先限은二十五錢에場을止하니高低의差가二十二丁이더라

公定價格
初付 三十圓十五錢
止價 三十圓二十五錢
高價 三十圓三十七錢
安價 三十圓十五錢
一節 三十圓十五錢
二節 三十圓三十五錢
三節 三十圓三十九錢
四節 三十圓三十四錢
五節 三十圓三十七錢
六節 三十圓三十五錢
七節 三十圓三十二錢

後場（膠着）

	公定價格
初付	三十圓二十四錢
止價	三十圓三十錢
高價	三十圓三十錢
安價	三十圓二十四錢
一節	三十圓二十四錢
二節	三十圓二十九錢
三節	三十圓三十錢
四節	三十圓二十七錢
五節	三十圓二十九錢
六節	三十圓三十錢
七節	三十圓三十錢
八節	三十圓二十七錢
九節	三十圓二十六錢
十節	三十圓二十五錢

取組高 當限 二〇〇 中限 六、二〇〇 先限 二一、八〇〇
賣買總石數 五七、二〇〇
本期總取組高 一四、三八七、七〇〇

片々의强弱觀

現下彼岸의天候는第三日인今日外지何等의支障이無히順氣를保할연안이라六千萬石以上의收穫을豫想하는日本作況으로는樂觀을呈하는바이며따러서新米廻出期에入하야一時暴落을免치못하리라고某軟派는當地二十五圓臺를夢하는模樣이나그러나目下彼岸時期에暴落의騷를演出치안코는瓦落할餘暇가無하겟슴을또한信條로하야硬派는安心買占하는中이라한다果然本年端境期로부터今後供給又는米價前途의如何를推想할진대在米의不足으로因하야本年은例年보다早食할傾向이不無하며從하야中農以下의階級은勿論이요各集散地에外지如干廻着品은全혀食用에消費되리라고云々하는바참으로各地情勢가如斯하되고보면軟派의企待하든新穀期의崩落은絕望로無할줄로某達觀者는主唱한다然而一方으로또財界의事情을觀하면低落할餘地가업다는그米價의反面에는金融의逼迫이얼마큼米價의高調를阻止할威力을加하겟슴으로刮目할만한暴騰의時勢가업슬을推測하는同時에硬派도無媒的으로買進키도亦難하다고

正米延取引（二十二日前場）

大邱 實賣高
第一節 十一月中 [illegible]
第二節 十一月中 [illegible]
第三節 十一月中 [illegible]
第四節 十一月中 [illegible]

釜山 實賣高
九月末 十月中 [illegible]
十月末 十一月中 [illegible]
現物穀良 實賣高 二千石 同神力 [illegible]
同大豆 [illegible]

群山 實賣高
九月末 十月中 [illegible]
十月末 十一月中 [illegible]
現物穀良 實賣高 一萬八千二百石 同神力 [illegible]
同大豆 [illegible]

米豆餘話

▲요사이仁川商業會議所에는日本建米朝鮮米代用을撤廢하자는問題가發生하야暗中飛躍을하는中이라하다▲그事實을據할진대朝鮮米를代用할써에는相當한價格으로蒐集하여가지고取引의受渡를맛진後에는여러가지의缺點으로兩府에三個月式은依例히瓦落케한다는그原因이다▲果然이것이야말로日本商人의叢術으로朝鮮米의聲價를任意로下落케함이라하야此를憤慨하며따러서그代用制를撤廢식히려함이라고▲朝鮮米의品質을分析하야볼지라도決코日本米와遜色이업슬것이다▲年來로그品質을改良하야日本米와同一히取扱케하려고百方으로改良을奬勵하는터이데前記와如히奸商輩가잇서서阻害하는것은眞히仁川에만限할것이아니라全朝鮮的으로큰影響이밋치겟다고▲그러나저러나旣報와如히大阪取引所에다가朝鮮米取引을加設하기로運動하는그일이實現되면東京西京등을要할것업시朝鮮米는朝鮮米대로單獨行爲를하게될模樣이요從하야何等의弊害도업슬뜻하다고

愛의力（六〇）

李玟漢譯

『죠세얀누』는男便의出征의際는大概男便을따라戰場의附近에滯在하는데 그러치안이할써에는『마류메ㅣ죤』에退隱하야田園의細에서男便의無事와勝利와를祈祝하는것이恒常이엿다 『마류메ㅣ죤』의農園에는數多의羊을放하고『죠세얀누』는스사로이를飼養한다『죠세얀누』가『마류메ㅣ죤』에잇스면近衛兵의一隊가恒常이를警護하엿다 어느날밤『죠세얀누』는寢室보다조금놋도록寢室에나가지안이하고잇든바窓前彼方此에서排徊하는사람의발자최소리가들님으로그는이상하게生覺하고即時侍臣을命하야무엇인것을보고오라하매『이는衛兵이라』고侍臣의말을듯고『죠세얀누』는말하되

『나의警護는必要업다 兵士는終日急劇한際에勞役에서疲勞辛苦를다하다 그리고또한나는警護하라任命을밧음에는先分히休息하라今後는夜警을廢하라』는나의希望이다』

『죠세얀누』가金錢을過度히消費한다는非難이자주이러나는데이는그가『元來金錢은貴重한것이안이라사람이幸福을어더하는一器具에지나지못한다』라는思想을가젓기써문이다 그는商人이高價의物品을가지와强請하거나或은여러가지事情을말하고사달나는請을할써는이를拒絕하지못하야사주는일이한두번이안이다 또그는不幸한者이나薄命한者들을可憐히녁여만흔金錢을주는것이恒常이엿다

『나파룬』은一般公衆의福利를計劃하기써문에幾百萬金을節儉하도록애쓰지아니하나『죠세얀누』는蕩費心이기퍼서仁恤을爲하야만흔金錢을消費함으로『나파룬』이或時는不平을말할때도잇다 어늬侍臣은『나파룬』의뜻을죠차『죠세얀누』의게向하야가만이그消費가만흠을말함에그는다음과가티答하고微笑를띄이면서

『나의게金錢이잇스면나는이를支出한다 그것을무엇에支出하는가는너의들은아지못할것이다 내가金錢을消費함은不幸한者、貧困한者를爲하야그들을救助하는外닭이다 그러나今後로는充分히謹愼하야節約하겟다 皇帝에게이理由를告하야 나는仁恤의節制를縮少할터이다』

『나파룬』의麾下에『로ㅣ지』다하는少年士官이잇다『에이그스』와『샤ㅂ류』駐屯軍의司令官으로써다美男子라는말을듯는少年이다『나파룬』이『죠세얀누』가不注意하야이少年士官과椅子에가티안저잇다는말을듯고크게不快의念을이르커서

『무엇써문에그와가티親密을缺한輕擧를行하는가』

라고몹시『죠세얀누』를譴責하엿다 잇써『죠세얀누』는平穩한態度로써하야말하되

京取市場賣買價（二十二日）

株名	前場當限	前場先限	後場當限	後場先限
京取 寄/止	…	…	…	…
仁取 寄/止	…	九七〇〇	…	九七〇〇
同新 寄/止	…	三一〇〇	…	三一〇〇
鮮銀 寄/止	…	一六〇〇	…	一六〇〇
同新 寄/止	…	一三〇〇	…	一三〇〇
殖銀 寄/止	…	三三〇〇	…	三三〇〇
同新 寄/止	…	一六八	…	一六八
商銀 寄/止	…	二四〇〇	…	二四〇〇
一新 寄/止	…	一三〇〇	…	一三〇〇
二新 寄/止	…	三三〇〇	…	三三〇〇
殖銀 寄/止	…	二六〇〇	…	二六〇〇
同新 寄/止	…	五六〇	…	五六〇
韓銀 寄/止	…	二三〇〇	…	二三〇〇
東拓 寄/止	…	二六〇〇	…	二六〇〇
同新 寄/止	…	一八〇〇	…	一八〇〇
鮮土 寄/止	…	三三〇〇	…	三三〇〇

株名	前場當限	前場先限	後場當限	後場先限
朝紡 寄/止	…	六五〇	…	六五〇
滿毛 寄/止	…	一四〇〇	…	一四〇〇
京電 寄/止	…	五五〇〇	…	五五〇〇
同新 寄/止	…	一一七〇	…	一四〇〇
電興 寄/止	…	一〇〇〇	…	一〇〇〇
釜商 寄/止	…	…	…	…
朝郵 寄/止	…	三三〇〇	…	三三〇〇
鮮鐵 寄/止	…	一三〇〇	…	一三〇〇
一新 寄/止	…	七六〇	…	七六〇
二新 寄/止	…	七六〇	…	七六〇
三新 寄/止	…	三三〇〇	…	三三〇〇
四新 寄/止	…	三六〇	…	三六〇
朝倉 寄/止	…	三六〇〇	…	三六〇〇
京南 寄/止	…	一〇〇〇	…	一〇〇〇
金剛 寄/止	…	一六〇〇	…	一六〇〇
滿鐵 寄/止	…	一六八〇	…	一六八〇
同新 寄/止	…	一三〇〇	…	一三〇〇

短期取引

株名	前場當限	前場先限	後場當限	後場先限
東亞 寄/止	一三〇〇	…	一三〇〇	…
同新 寄/止	三〇〇	…	三〇〇	…
勸信 寄/止	一四〇	…	一四〇	…
朝信 寄/止	六〇〇	…	六〇〇	…
殷信 寄/止	七〇〇	…	七〇〇	…
滿取 寄/止	七〇〇	…	七〇〇	…
奉信 寄/止	…	…	…	…
安取 寄/止	…	…	…	…
大新 寄/止	…	…	…	…

株名	寄	止
京取	…	…
大新	七五七〇	七五七〇
仁取	…	…
仁新	三一四〇	…
朝紡	…	…
拓新	…	…
滿取	…	…
安取	八〇	八〇
鍾新	八一二〇	八一二〇

◎當九月二十一日(日曜) 푸로크람
유社 날 特別公開
寫實 國際時報… 全一卷
◎유社作品
人情活劇 無實의罪… 全二卷
◎유社特別提供 (名優總出)
文藝劇 燒爛한소리 全一卷
◎유社特作品
連續 幽靈財寶 全十二編二十四卷中四卷
◎豫告◎
近日公開되는 世界的 二大連續大會
◎佛國파테本社特作品 主演俳優는果然?
大連續 大探偵 電光石火 全十五編三十卷
◎米國유社空前의大作品
大連續 大探偵 大冒險 라지옹의秘密 全十八編三十六卷
기다리셔요 公開日字
松竹特約 유社 團成社 電話光化門九五九番

九月二十一日부터特撰大映畫
喜活劇 스다후어루무會社提供 (名優)호랑구링화남氏主演 一綱打盡 全五卷
大우나이데스드會社力作提供 社會劇 不盡의熱火 全七卷
佛國에데會社連續大映畫、藤々佳境에突入하는
大探偵 大活劇 베루앤도 全十五編三十卷之內
第三回 第五篇『空家』第六篇『靈驗』四卷上映
仁寺洞 電光二〇五 朝鮮劇場

◉無代進呈
獨逸生理學泰斗 요하네쓰미라ㅣ博士創見
生殖器衰弱治療法
◉朝鮮文(四六版冊子)五百名限
東京市日本橋區本石町三의一九
東華交易公司

종기난데 묘고약 잇지마시오

仁川米豆取引所仲買人 (マ) 廣澤正次郎

仁川米豆取引所仲買人
仁川府海岸町三丁目
電話六五、七〇、一六〇番
(マ) 廣澤正次郎
米雜穀肥料委托賣買
仁川宮町二丁目
電話長三〇七番

仁川 米 期 小林藤右衛門

病(肺炎)은대구에도발생되아 인에 독실하다하며 또分덩(壽町、박山町)、송정병원(松井病院)에서 진찰한결과 가면정병으로 진찰되얏는데 지난십사일에북사 아니하면 생명을 구치못하겟다한 거제도이운번누모리(巨濟島二面) 원인은모른다고 스나가 죽은 원인도 알수업다더라(거제)

女子를誘引賣買하는 中國人의魔窟

서울녀자두명을찻든중 인천신뎡에서마굴발견 本社支局의活動으로發見

인천(仁川)에서는문데가되는중국인에게 유인되야중국으로 가는조선녀자문데에대하야는임의루차보도한바어니와그후재작이십일ㄴ청오에경성부적선동(京城積善洞)사는한운선(韓雲善)이란사람파왕십리(往十里)사는 리씨(李氏)두사람이각각자긔의친족되는녀자가도망하엿는데 조선일보 긔사에인하야인천에와서

아 중국으로 가고저하는것을려노코하며차저주기를간청함으로본사인천지국원은이에동정하야시내 중국인유식덤을 수색한결과신뎡(新町)삼번디국회동(鞠會東)의집에 안순녀(安順女)가잇는것을발견하야 전긔리씨에게 인도우고 또역시 신뎡 삼십오번디 왕승하(王承河)의집에는 황귀남(黃貴男)주야암건(朱野暗全)하성숙(河聖淑)의세녀자가잇는것을발견하야 전긔한운선에게 한쳐숙을인도하게되야 당일로 상경하게하얏는데 그날밤 여덜시경에 시내청년면사람이모히어의론한결과이러한문데는그대로 내어바려 두기어렵다하야곳왕승우의 집에가서

조선녀자 들에게엇지되야 중국을가게 되엿느냐고 사실을무를때에 마츰중산서에서 석공(石工)노릇을하는 서홍범(徐弘凡)파그의처박(朴)성녀두명이온것을알고힐문한 결과전긔 두명의소개로조선녀자수명이 발셔중국에 간일도잇고현재주압건도역시소개한것이분명함으로 곳소할 파출소에고발하야검속하고 지금 조사중인데이문데에대하야 인천 청년단데에서는구테덕방침을세우고가련한녀자들을구제하도록연구중이라더라(인천)

群山에서도檢擧

중국인한명은검사국에송치

어린아이를사가느니 파느니 하야그동안 주목을바더오던 중국봉텬성금주현대장산도 (中國奉天省金州縣大長山島)출생으로 현재군산본뎡통(群山本町通)십번디에서호떡장사하는양수산(楊壽山)(二九)과 그의처교성녀(喬姓女)(二一)는 근래빈민의생활이 곤궁함을긔회로녀여빈민의자녀를사서중국방면으로보내여리익을보랴고지난팔월이일에군산영뎡(榮町)빌천칠백사십번디곽영선(郭泳善)으로부터출생한지한일헤되는그의딸을사고(그아이는동사실에사망)그달이십구일에익산군팔조면왕묘리(益山郡八條面王墓里)리경삼(李京三)의다섯재딸리오녀(李五女)(四)를그모친림성녀(林姓女)로부터금십오원에사고구월이일에옥구군미면경장리(沃溝郡米面京場里)묘동섭(趙東燮)의장녀묘공녀(趙孔女)(五)를 묘동섭으로 부터금십원에산사실이 판명되야 데포취묘중이던바지난십오일에 일건서류와 함께검사국으로넘기엇나더라(군산)

普天教罪惡聲討

이십오일텬도교당에연설회

『사긔다데보텬교는박멸하자』는고분연히 이러난사회의 여러유지가한데모히어 보텬교져토회(普天敎膠討會)를조직하야 각방면으로그의박멸을위하야 로력하든바 거번에는 데일착수로 성토연설회를개최하랴다가 경찰의금지로 그만두엇다함은그당시에보도하얏거니와그회에서는 꾸준히활동을 계속하는동시에각방면으로 보텬교의죄악을됴사하야 그것을일반민중에게 보고키위하야 래이십오일오후여덜시에 시내경운동텬도교당(天道敎堂)에서죄상보고대연설회(罪狀報告大演說會)를개최할터이다는대당일연사의씨명파연데는다음과갓다더라

普天敎와朝鮮民族 朴一秉
普天敎의內幕 金鍾範
妖怪普天敎의罪狀 辛鐵
未定 宋秉瑀
未定 曹察岩
未定 辛日鎔
所謂普天敎革新派의正體 孫永極

서울靑年會에서 보텬교죄악 보고강연을계획

시내와룡동(臥龍洞)에잇는서울청년회에서는작간보텬교(普天敎)의내막을됴사하야 오던바오는 이십칠일하오 팔시반부터 시내경운동텬도교당 (天道敎堂) 에서그됴사에대한 보고연설회를 개최할터인바입장료는십전이라더라

內訌은去益擴大

정읍본부에서사람싸지와서 무사처리에로력한것도허사

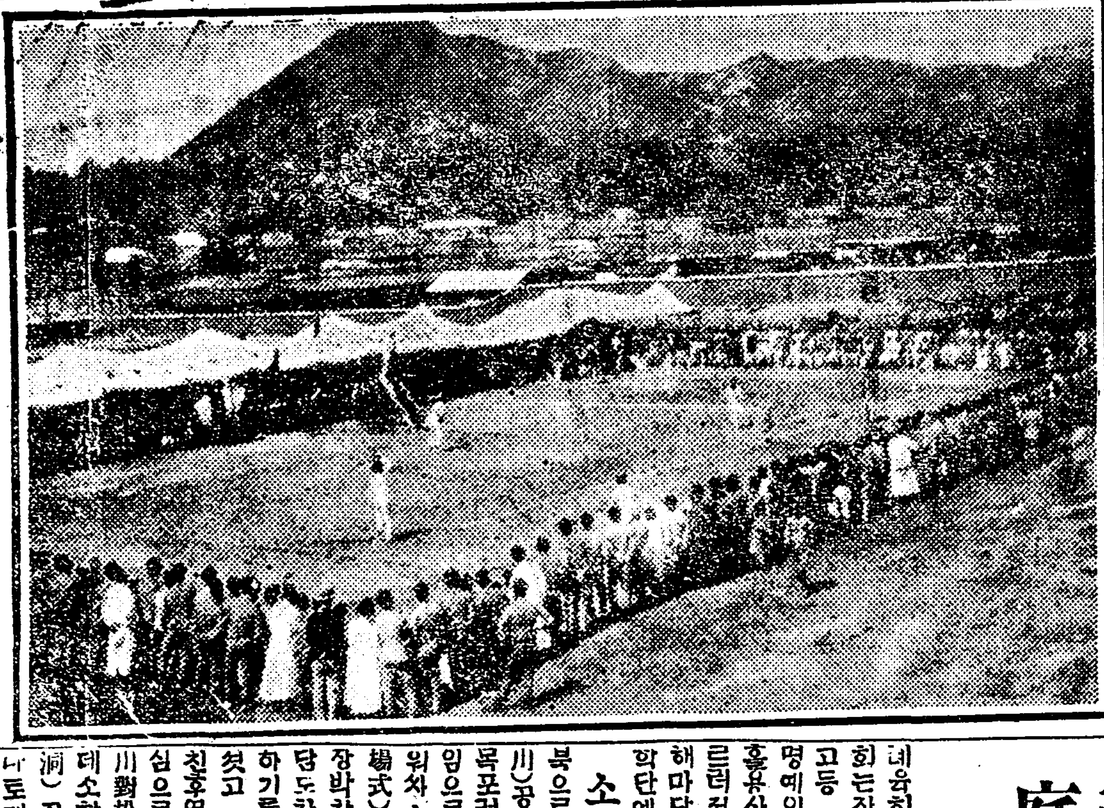
세상에서여러가지비난과비평을만하든보텬교(普天敎)에서는얼마전에 시대일보문데로 인하야내홍(內訌)이생겨서 파가갈리는등 여러가지분규가 이러나서리상호(李祥昊)의파십삼인이 보텬교혁신회(普天敎革新會)라는것을조직하야보텬교경성진정원 (普天敎京城眞正院)에혁신회간판을 부치며보텬교에서경영하는보광사(普光社)라는인쇄소까지파령먹엇다는등여러가지문데로리상호의파를반대하는측에서는크게분개하야쌍방의분규는더욱확대되여오든바이문데로인하야보텬교정읍본부(井邑本部)에서는일권에쇄사람의간부가상경하야여러가지로애를쓰는모양이나분규는조금도가려안지안는고로정읍본부에서는또여러사람의간부가상경할모양이라는데량방의분규가점々확대되는것을 보면장차 보텬교자데와지지멸망하여버릴는지도모른다고일반은매우주목중이라더라

음본부에서 몃사람의간부가 상경하엿다함은 별항과갓거니와 정음본부에서온사람들은경성진정원에드러가서 혁신회를 축출하라고야난을쳣스나 혁신회에서는 절대적으로반항을함으로분규는더욱々々엄하야지는모양이라하며혁신회를반대하는측에서는 혁신회를 거던지소송까지데긔하리라는데그리유는남의간판을마음대로 떼인것파경외집에 승락업시잇스며 나가지안는것등기타 여러가지 사실이라더라

新派를걸어 訴訟할듯

간판셔 인일로 본부편에서데긔

하야보텬교정읍본부(井邑本部)에 보텬교(普天敎)본부문데로보텬정



◇개막된전조선뎡구대회 ‖데일눈광경‖

朝鮮社會에對한 調査報告

선교회데이일 조훈보고가만힛다

데십삼회 전조선선교사대회(第十三回全朝鮮宣敎師大會)의 데이일은작이십이일오전구시에중앙긔독교청년회관대강당(中央基督敎靑年會館)에서 개회하고사회사업조사위원(社會事業調査委員)의보고가잇섯는데 여러연사중에배ㄴ버스커ㄴ씨는조선사람이 월급을얼마나바더야생활이풍족할가라는문데를파학덕으로연구조사하야실도조선사람의생활상태를이와가티실제로조사하야본눈을쇄상에발표하기는처음되는일이라하며장로회전도부인(長老會傳道婦人) 황보희양(皇甫姬孃)은경성내에잇는각공장의녀직공상태를 조사한보고가 잇섯는데 황보희양은 이십팔년전에조선으로와서 각디로다니며 조선가뎡에 전도하여오던부인으로 각공장의 녀직공중에는 어린아이쌔부터황보희양을아렷다 고인사하는사람이만히잇섯다 는보고는황보히양이그동안조선부인들위하야얼마나로력한것을증명하는것이라더라

悲運의東明學院

겨울경과가곤난

황주군구성면화동리 (黃州郡九聖面和洞里)에잇는동명학원(東明學院)은지금으로부터 삼년전추더쳥십이년이월에 당디유지장의현(張義鉉) 원용준(元容俊)ㆍ김두성(金斗星) 제씨가당디교육긔관이 업슴을개탄하야웅분서주한결과오속

열성하나 로만자본용삼아만난을 배제하고 초ㆍ집칠간을어더교사로리두병(羅斗炳)씨를청하야개학케 되엿섯는데 이곳에는처음생긴학교임으로일반학부형들도매우깃버하얏다 죠수가티 미려오는향학열은 이벽촌의 가련한소작농민에게도 철실히쌔다름을주어서비록굴머죽는한이잇드래도자녀는공부식히지아니하면아니되겟다고자녀를다투어입학식히게되야마츰내 교실이좁게됨으로 학교당국자들은 여러가지로고심하여 오든바 대정십일년일월에당디의즁생으로 겸이포에잇든 장재문(張載文)씨가 이학교에동정하야백여명의생도를 수용하야 오는날까지이르렀다 그러나

충생첩출 하는경비문데로여러가지곤난을당하다가 필경은그학교를 도웁자는긔성동맹회(期成同盟會)까지조직하야 여러가지로활동하야보앗스나모다물거품에도라갓섯다그리하야마츰내전조선유지에게이사유로호소하여보자하고긔성매약행상대(期成賣藥行商隊)를조직하야 매약을하야그리익금으로써유지비용을어더보자고 결의되야그것을실행하여보앗스나 넉넉히조흔성적을엇지못하고다시는 엇지할수업슴으로학교당무자들은 아조실망으로지내는데 교실을수축하지아니하면치운겨울을지나지 못하겟슴으로 팔십칠원의 예산을하얏스나 그도주선이곤난하야 매우걱정중이라더라(황주)

車內에서猝死

대뎐서의대소동

지난이십일오후四시에부산에서오는특급렬차가 대뎐역에 도착하자 중국인한명이 차ㅅ간에서 죽은것을발견하고 당디경찰서에서는 매우놀라서곳의사(醫師)를불러검시한결과 다행히 뎐염병은아니고보통병으로 죽은것이 판명되야이십일일오전에시톄를행렬차로시데는본국으로실어보내ㅅ다더라(대뎐)

朝夕으로車臺增配

京電運轉系統의改革 지선주동파중간운뎐도실시

시내의큰거리를거미줄가티얼거노흔경성뎐긔회사(京電)의뎐차운뎐은종래 하로에약칠십대가량 운뎐하든바 구월일일부터 일백대로느리어하누러인데 하로중에도 가장승객이만흔 쌔와적은 쌔가잇서이에눈치빠른뎐긔회사에서는그동안뎐차배치에 고려중이엇스며 잇짜금쌔를따러문밧게구경터들돕이어젓고 회수를느리는등 연구에연구를더하든터이든바 하로중에도아츰빌곱시가량부터와저녁쌔가되면각학교에 통학하는 생도며각관청에다니는사람의출퇴근으로번칠

◇幹線=동대문 긔뎜(起點)으로 하야 종로를거처 신룡산가는것과 광희문에서 황금뎡을거처어의주동에가는것차는간선(幹線)으로하고 재래보다 십오대를늘리어칠십대로하고

一、아츰빌곱시부터종로와련병장사이에 여섯대를 증간운뎐하며

二、황금뎡에서서대문外지형편에따라약다섯대를더운뎐하며

三、오후두시가되면간천에도합다섯대를더운뎐한다하며

◇支線=지선은재래의차대수와별로틀림이업스나데변한것은

一、구룡산과련병장사이만다니든 구룡산천은아츰일곱시 가량에 한번만 쇄대를더보내어이것으로는동대문과광희문과황금뎡에직통(直通)케하엿다는데필요에따라서 더느릴지도모른다고

全朝鮮 庭球初日

대성황리에 일회예선을마쳐

네유회주최의데사회전조선뎡구대회는작이십일부터시내계동휘문고등 보통학교코트에 열리엇다명예의월계관을 엇우고 모혀든쇄흥용사가 이십사단데이백명에 이르러진례를 돌파하얏슬뿐아니라해마다느러가는운동열는어느듯쥬학단에서

소학단에 와지못치어멀리북으로 작년대회에우승한선천(宣川)공보교군을 비롯하야 남으로목포련수의 청년단까지 출전한터임으로관중은정각전부터장내를메워사ㅅ다정각보다늣게입장식 (入場式) 이잇슨후주최측데유회위원장박창하 (朴昌夏) 씨의『종부보담도참다운『스폿트맨쉽』을 발휘하기를바란다』는간곡한인사가잇섯고 우승긔반환식(返還式)이 마친후멸뎡부터전의용(全羲鎔)씨주심으로소학단은선천대송도이보 (宣川對松都二部) 전부터진행되엿는데소학단은선천과 경성의매동(梅洞) 공보군이 익이어 후일결승을나토게되엿고

중학단의 오직하나인배재(培材)대 광성(光成)고보전은 악전고투십수번에 배재가 독승하야데이회 예선전에 차호게되엿스며청년단은 려수(麗水)군에 익이고『제물포』청년회는기권으로 원산(元山)군이익인후 광주대태양 (光州對太陽)전에드러가다(데일일오후세시삼십분긔)

不恭하다고毆打致死

이년반징역이 억울하다는모인

충청남도부여군림천면두곡리 (忠南扶餘郡林川面豆谷里)권종만(權鍾萬)(六七)이란사람은 상해치사(傷害致死)죄로공주디방법원 (公州地方法院) 에서징역이년륙개월의판결언도를밧고재작이십일일에경성복심법원(京城覆審法院)에공소를신립하엿다는데 이제그자세한내용을듯건대 전긔권종만은자긔의집뒤에 그의친족ㆍ권례학(權禮學)의산림(山林)에서그ㆍ유자가따로잇슴도불구하고수년이래예자긔의산림파가티 지엽(枝葉)등을 채취함으로권례학은불쾌히마음을가지고권종만파 서로갈다툼을 하다가권례학은약간공손치못한말을하엿는바권종만은로인이고또벌가어른인자긔에게불경하다 하엿다하야그아우이니족하이니하는사람들파협력하야 전긔권례학을 함부로구타하야 여러곳에 중상을당하게한것으로인하야여러날동안신음하다가드데어죽어버리게한사실로인하야그와가티된것이라더라

平壤에短刀強盜

세명이나타나서빅여원강탈 범인은서긔산방면으로도주

지난이십일일오전네시경에평양부수옥리(平壤府水玉里)삼백이십칠번디 로보경(盧輔京)의 집에는세명의강도가단도를들고드러와서집안사람들에게 니불을씨우고단도(短刀) 로협박한후온방안을뒤지어현금백여원을강탈하야가지고 범인은서긔산방면으로도주하엿는데집주인은 범거버슨대로 뛰여나와도적이야소리를치며다라나는강도한명을 추격하야 서긔산(瑞氣山)방면까지쪼차갈때에다른강도한명이마주오며서 몽둥이로 다리를몹시싸리여부상을하고도라와서 급히이사실을 평양서에 급보하엿슴으로 동서에서는 비상소집 을하야각방면에경계선을느리고범인수색에 크게활동하엿스나 범인은모다서긔산방면으로 다라난형적이 잇슴뿐이오아직데포하지는못하엿다는데 피해자의말을듯건대 그자들은모다삼십내외의건장한청년들로조선옷에 캡을썻스며 흉긔는단도와몽둥이를가젓섯는데그전날의덕여에 남산현(南山峴)부근에엇던수상한자세명이배회하엿서이집의대문을엿보든일이잇섯슴으로 부근의사람들은 매우이상히녁이엿는데 혹그자들이나아닌가 하고의심이생긴다하며경찰서에서는계속하야각방면으로활동하는중이라더라(평양)

木皮로連命準備

디주의소작권박탈로인하야 풍산소작인회원의최후행동

경북안동군(慶北安東郡)풍산소작인회(豐山小作人會)에서는 오천여명의회원들을가지고 무리한 디주와 맹렬히싸워오는터인데 풍산면(豊山面)마애동(麻厓洞)에거주하는회원일동은 무리한 디주로부터유인과 위협등여러가지 야비한수단을쓰다가 마츰내소작인회에 탈퇴하거나 또는디주의요구에 좃지아니하면 소작권을박탈하야 자긔네가머슴을만히두고경작하겟다는 최후선언을밧고 명년의련명을준비하기위하야근일그동리산에가서솔나무를간벌하야가지고써ㅂ질을벗기기에분망하다더라(안동)

鄕客을속히는巧妙한手段

창신동길가에서 시골사람을속혀

함경북도 명천군사위남면 부암동(咸北明川郡四位南面付岩洞)에사는 김귀원(金貴源)(六七)은재작이십일일오후두시경에 시내 창신동이백구십번디(昌信洞二九〇)압길로지나다가 어떤두사람이 길에서누르스름한조희주머니두개를주어가지고자긔에게 말하기를 우리가지금길에서 돈을주엇스니 이것을당신과 가티 세사람이 분배하야갓자고 할지음에 또엇던 사람하나가오더니 자긔는 형사라고하면서 너희들이 돈을주섯스면 맛당히경찰서로가져갈이어늘그와가티분배하야 먹으랴하는것은 온당치못한일이라하며 세사람을 다리고 창신동칠십구번디압까지 오더니 전긔김귀원의몸을 수색하야돈삼백일원칠십전을 탈취한후 이것은 주순논입으로 내가가저간다하고 김귀원만남겨놋코 셰사람이가티 도주하야바렷다는데 이소문을드른 동대문경찰서에서 조사한바에 의지하면전긔누른조희주머니를줏든 두사람파경사노릇하든 사람이 공모하야가지고그와가튼수단을 쓴것이 판명되엿다하며그범인은방금엄탐중이라더라

虎門事件公判準備

범인대죠는 건강이매우죠타

세상의이목을놀래인 호지문(虎之門事件)에대한공판준비는 이십이일오전열시부터 대심원법뎡(大審院法廷)에서열리엇는데 사건발생한이래 구개월이나오랫동안 시곡형무소(市谷刑務所)속々한독방에서신음하든 난파대조(難波大助)는 오전구시에 동형무소로부터호송되야 법뎡에나오게되엿는데 몸은수감당시보다 오히려 건장하고헝크러진긴머리는 자못 신산하게뵈엿더라(동경뎐보)

金時中은十五年

작일경성복심법원의언도

간도(間島)만주(滿洲)방면으로다니면서 헌병(憲兵)과순사(巡査)등을죽이고 군자금을모집하는등 여러가지로 만주간도등디를 석그럽게하든김시중(金時仲)의사건은그동안경성복심법원(京城覆審法院)에서 길뎐재판장(吉田裁判長)의손에서공판을열고립정검사(笠井檢事)의사형구형이잇섯다함은임의본보에보도하엿거니와그는작이십이일오전구시경에징역십오년의판결언도가잇섯다더라

六穴砲가진李某

사건은매우단순한듯하다고

수일전에경성뎡거장을떠나랴는부산행급행렬차에서륙혈포를가진청년한명을 경긔도경찰부 형사가현장에서데포하야 방금 경찰부에서는극비밀리에 엄중조사중 이라는데그는리모(李某)로국경밧게서드러온형적이 잇다하며 아직까지는아모런두를 발견하지못한듯 하다는데아마단독으로 무슨 계획을하랴든모양갓다더라

橫濱午砲用의火藥爆發

부근민가의대소동 한명즉사하며명중상

재작이십일일오후오시삼십칠분에횡빈시포뎐뎡북포뎐일천삼백삼십일번디 (橫濱市蒲田町北蒲田一三三一)원매약상곤원의구(潤元護久)(三〇)의집에 두엇던 횡빈시오포(午砲)에쓰는화약에불이나서큰소리와함께폭발되여 집웅과 벽돌이날러가서 죠각〃부서젓는데 마츰그집에 잇던시내 미상뎡 (彌上町)이궁상회(二宮商會)의고용인면관건지조(綿貫健之助)(二五)는머리와두팔이 떠러저서 집밧그로날려가서 즉사하엿고주인의처가네(二九)는중상을 당하얏는데그폭발로인하야 부근가옥 수십채는두리창과 문들이 모다날라가서며혼잡을 이루윗스며주민은 우중에모다집밧그로뛰여나왓다더라

笠場事件 一回公判

이십일현안에서 다음은이십칠일

충남텬안군 립장시(忠南天安郡笠場市)부락민파형생차별사건으로 말미암아 이러난 범졸상의 소의『불범데포, 협박죄이라는 죄로 피고됴귀용(趙貴容)됴관옥(趙寬玉)길순오(吉順吾)외네사람은 공주디방법원련안지뎡에 긔소되야 지난이십일에 데일회공판을 열게되엿는데

석교판사 (石橋判事)정상검사사무취급(井上檢事事務取扱)이열석한후 서울로부터 형평운동을위하야 무료로변호하려고 내려온리인(李仁)변호사와 련안에 잇는무궁(武宮)이란변호사가립회하후 피고의주소씨명을뭇고 검사사무취급의 삼십분간이나 랑독하는장황한 공소사실진술(公訴事實陳述)이잇슨후 피고됴귀용을신문하기시작하엿는데 신문중 리인변호사는 긴장한태도로 니러나서 『신문이 너머나 사실안인 상상뎍유도(想像的誘導)의 신문으로서무근한사실을잇는것가티 피고의답변을 유리하려함은 개뎡된 형사소송법의정신에위반된다』고 판사에게말하고계속하야 두사람의피고까지 신문하엿는데 남아지네사람의 피고는후일에 심리하자고 판사가예외하엿다 리인변호사는 김희수(金喜秀)리인형(李仁炯) 리창수(李昌秀)등증인으로부터다음공판긔일 후판사로부터다음공판긔일을이십칠일로뎡하엿는데 리인변호사는 그쌔에 증인도 호출신청하엿다는말ㆍ잇고 폐뎡하엿는데 리인(李仁)변호사는다시석교(石橋)판사와정상(井上)경찰서장과검사사무취급을방문하고피고보석에대하야교섭하엿다더라(련안)

牛峙小作事件

십구일에첫공판

전라남도 광주군(全南光州郡)우치소작쟁의사건 (牛峙小作爭議事件) 의간부 네사람에대한 사건은지난십구일오후두시에 광주디방법원에서 횡뎐(橫田)검사의립회로 공판이 열리엇는데피고사명에게간단ㅅ신문이잇슨후판사는이사건을더됴사할필요가잇다고 증인다섯사람을 불으기로하고폐뎡하엿는데다음공판은이십륙일에열기로하엿다더라(광주)

言爭씃헤自殺

쥐잡는약을먹고

대구부(大邱府)남산뎡(南山町)백십팔번디 서뎡명(徐廷明)의 안해김금수(金今秀)(二八)는지난십구일오후아홉시반경에이웃집사람파사소한씃에 이것을 분개한지쥐잡는약을 먹고자살하랴고 고민하는것을집안사람이 발견하고 급히부근에잇는의생뎡광순(鄭光淳)에게응급치료를밧고다시남산뎡 (南山町)에 잇는서양인의경영하는제중의원(濟生醫院)에가서응급치료를바닷스나회생되지못하고그만절명되엿다더라(대구)

精米所에火災

가마니만타버려

작이십이일 오전네시경에 인천부(仁川府)궁뎡(宮町)삼십칠번디가등평태랑(加藤平太郞)의정미공장에서 불이나서 동여섯시경에진화되엿는데 공장에는 마츰가마니삼천개밧게 업섯슴으로그것만모다타바렷다는데 원인은 공장인부가담배불을 써러트린듯하다하며 손해는조사중이라더라(인천)

電車의轢兒

지난이십일오전열한시반경에시외고양군한지면아현리 칠십삼번디(高陽郡漢芝面阿峴里)앞을지나든 데일백삼십오호뎐차가 연희면아현북리(延禧面阿峴北里) 됴시동(趙時寅)(二一)를치어서 얼굴이벗겨저 중상을당하얏다는데 방금경성병원에 입원치료중이라고

月子를훔친자

시내청엽뎡일뎡목(靑葉町一丁目)에사는리병선(李秉善)은 지난 십삼일경에 시내견지동사십사번디 허회(許垈)의집에서『다리』『녁지』여섯개를 훔치어가지고간사실이잇다하야허회는리병선을거러소관서대문서에수색원을데출하엿다고

平壤降雹

이십일일오후에 십분간이나계속 農事에大損害

평양디방에는 이십일일 아츰부터검은구름이배회하야련디는매우험악하더니 오후한시경부터 갑작이소낙이가나리며뒤늣니어약십분간이나밤알만큼식한우박이와서농작물에 막대한손해를 당하엿는데요사이에우박이오는것은근래에드믄일이라하며이번우박의무게는한돈베 두푼쭝이며 작경은이푼삼리쭝된다고하더라(평양)

금비녀쌔인자

황해도해주군해주면 중뎡 일백구십사번디(黃海道海州郡海州面中町一九四) 김뎡모(金貞謨)(一八)는재작이십일일오후구시경에 종로야시(鐘路夜市)에서구경하든 시내권농동일백칠십사번디(勸農洞一七四)팽숙경(彭淑卿)(六四)이란로인녀자의금비녀 삼십삼여원짜리를빼다가동도경찰서원에게 발견데포되어 방금엄중취조중이라는데 근일 쥐쳐공항으로 각쳐에서 절도『스리』가만홈으로밤에다니는 녀자들은 특히주의하여야하겟다더라

漢江通에小火

재작이십일일오전네시경에 한강통 삼오번디(漢江通) 중국인 주동당 (周棠)(二七)의집에서불이이러나 커지기전에 진화되얏다는데 손해는약삼십원이요 원인은 실화인듯하다고

日人鐵道自殺

원인은알수업다

이십일일오전한시사십분경에평양역을 떠난북행렬차가 평양역에서약일리쯤되는디뎜에이르럿슬쌔에엇던사람이 선로에 뛰여드러자살하엿다는급보를 접한 평양경찰서에서는삼영(森永)경부보와경찰의사가 급히출장하야 검시한결과사데는 두동강에나서 룸은피가궤도에흘더참아볼수업는참상을일우엇는데 죽은사람은 이십이삼세쯤되여보이는 일본인남자인듯하며 현금오원파 회중면등하나밧게는 아모것도 업슴으로 신분파성명을알수업스며 자살로판명되엿스나 원인은모른다더라(평양)

◇◇◇◇◇◇ 잔소리 ◇◇◇◇◇◇

▲인천에서는본사지국의활동으로소녀자를매매하는중국인마굴을발견하엿다▲관내에이와가튼 마굴이다수히 잇슬뜰임면서도 이쌔까지 아모런한죠쳐를하지아니한경찰은 무엇을 하엿는가▲이문데는심상한일반의범죄사건이아니오인도상에가장중대한문데의하나이다 이에대하야 인천에잇는각청년단데의 분긔를 보게되엿다함은 매우당연한 일이어니와▲경찰파민간이협력하야하루밧비 이와가튼마굴을 일소할필요가잇슬가하다

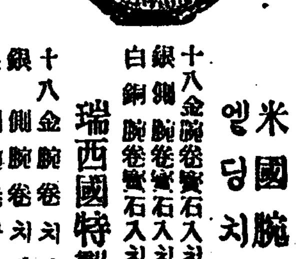
鍾路署에寫眞店

부속녀보에서 사진혹친범인데포

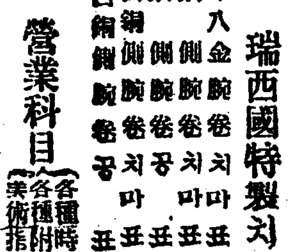
룡인군긔흥면신갈리 (龍仁郡器興面新葛里)에 본적을두고 임뎡하

▲개고리와王女 ▲숨기잇는處女

米國懷中金時計 及엘진치마표
十八金片側 四十七圓以上
銀無片側 二十九圓以上
白銅片側 二十七圓以上
瑞西特製치마표
十八金片側 二十八圓以上
銀側片側 十五圓以上
白銅片側 七圓五十錢以上



米國腕卷월삼及엘딩치마표
十八金腕卷寶石入치마표 五十三圓以上
銀側腕卷寶石入치마표 三十五圓以上
白銅腕卷寶石入치마표 三十二圓以上
瑞西國特製치마표
十八金腕卷치마표 二十八圓以上
銀側腕卷치마표 十五圓以上
銀側腕卷공표 八圓五十錢以上
白銅側腕卷치마표 十四圓以上
白銅側腕卷공표 七圓五十錢以上

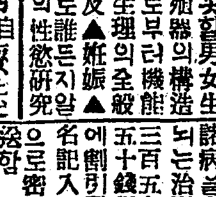


高級眼鏡各種輸入
營業科目(各種時計、眼鏡類、各種附屬品、貴金屬品、美術指環、修繕)
京城府鐘路二丁目
서울時計舖
(電話光化門六四番 振替京城九八三六番)

急告
本人의長孫商哲은本是精神病者로去九月十四日에浮浪者朴相玉朴順亮徐廷禹等이詐欺의目的으로誘引出他하엿스니內外國人은手形又난信用거마시옵기切望홈
忠南牙山郡聞良里 朴圓五

京城南大門通鮮銀前

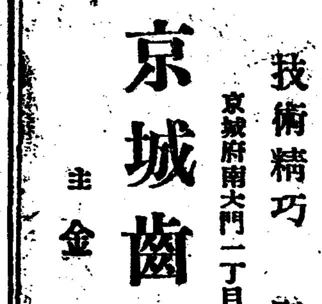
●男女情交의研究珍書!
男女生殖器詳解 (頗密圖入)
▼日常性慾生活에必要한事는何던지圖解로곳알겟도다
◇空前의秘書…本書는性慾學大家澤田順次郞及神山先生共著로迄今人의게못지도바지도못한男女生殖器의構造로부터機能生理의全般及▲姙娠▲不能▲陰萎▲遺精▲夢精▲早漏始하야▲痳病▲しょうかち梅毒▲子宮病等所謂男女生殖器의諸病을病人에게알니지안코自宅에서되는治療書를詳細히記述●總紙數三百五十頁定價壹圓特價二十錢



避姙의實際研究를網羅로誰든지알기쉬운말로된男女의性慾研究의好敎科書 男女生殖器病自宅療法 ▲神經衰弱▲快感減少▲交接
東京麻布富士見町六 振替東京四九八四 正文社

內鮮旅客의大福音
아ㅡ여러분內鮮旅行에經濟便利한交通機關이잇스니곳大阪商船會社汽船이라三千五百噸級의大型船으로快速十七哩로釜山大阪間을一日餘에航行하니船醉의慮가無하며美麗한客室은起臥가自由이고無線電信局과船醫局이有하며食事凡節은無料優待하고船賃도團體割引의特例가有하오니速히利用하시요(南鮮各地에案內所가잇슴니다)
◎釜山出帆日及運賃表
一、下關、門司、宇品(廣島)、神戶、大阪行 天智丸 九月二十一日午後五時發
一、神戶、大阪直行(豫定) 臺南丸 九月二十八日午後五時發
△運賃 下關門司 三、五〇 神戶大阪 七、八〇 宇品 四、八〇
釜山驛前 株式會社大阪商船釜山支店 電話長一四番

速成科一月修了八十六圓 二月修了九十二圓 內容充實以責任養成就職照
詳細한案內書는志願書請求하라
模範 自動車運轉士養成
京城府岡崎町朝鮮自動車研究所



技術精巧 堅固美麗
京城府南大門二丁目二十四番地
京城齒術院
主 金承集

그전날밤 (四六)

투르게네프 作
趙明熙 譯

마차가떠나서『차리러나』의넷졍다。여러사람은나각기 작별인사를마치고헤여진다。『에레나』는헤여질림시에『인사로엡』의손을꽉잡고 잠가각고인사를마치고나뒤에는、자긔방으로드러가 옷을밧고아잇은뒤에 창머리에기대고안저 오래도록무슨생각에잠기어잇다『수빈』은도라갈때에『베르쎄네엡』의귀에다입을대이고하는말이다

『그래 엇던가、그만하면영웅이안인가、술주정부리는놈을물속에써무로집어처ㅅ느코……』

『그래 자네는그만한것도 감히 못하엿다……』하고『베르쎄네엡』는대답하고나서『인사로엡』와가티 집으로도라가버렷다

두사람이 자긔들이잇는곳으로도라왓슬때에、발서 밤은훨하여지며새여간다。해가소슬랑으아직머럿다。새벽바람은 좀차다고할수잇도록몸에배여드는것갓다。풀우에는 희미하고도맑어보이는이슬이 싸역아니하고당기어잇다。아츰쫑달이의울음소리가 발서머ㄴ공중으로부터떤하여온다。별들은거지반다빗을일어간다。다만새벽새ㅅ별하나이 저혼자고적한듯이빗을떼우고잇다。

이보이지안을때까지『으와른』들인은오히려우슴을곳치지못한다、그레서가러탄『수빈』에게 핀잔까지당하엿다。

『인사로엡』는자긔의한보이 너무도졈잔치못하게되엿슴으로 마음에좀무안한듯이、『에레나』하고한자리에가러안저오면서도 아모말도내지아니한다『베르쎄네엡』는각々떠러저 맨압자리에안저잇다『에레나』도또한잠잣고잇슬따름이다『인사로엡』는『에레나』가자기의한일을 속으로조치못하게생각하리라고하나、실상『에레나』는그러케도생각을먹지안는것가티보인다。

어느결을에 낮은발서졈을어가고마차는빨리닷는다。 잇따금식 곡식밧한가운데로통한길이나서기도하며、엇던때는늠으목장(牧場)을씌뚜더지나가기도한다。각금く시연한바람이낫을씻기고지나간다디평선(地平線)저쪽한울가에는컴컴스러운안개가 자욱하게씌엿다 조곰잇다가붉으스레한둥근달이소사올라온다。컴컴하던마차안도밝아진다『안나』부인은코를골며잠이드럿다『소야』는창으로고개를내여미러 길써리를바라보고잇다『에레나』는오는동안한시간이상이나『인사로엡』에게말을걸지안엇다 그리하다가그는 이제도록아모발도아니하는것은 너머나무미하다고생각하고곳『인사로엡』에게말을거러 이즘ᄶ즘이약이를ᄭ내엿다『인사로엡』도또한 후줄군하던모양을변하야긔운을차려 말을밧고주고한다。길은얼마나왓는지 발서 멀리도회의들리는소리가 공중을울려온々히들린다『모스코』가곳바라보인다。머ーㄴ그쪽에는퍼진등불비치 다々 구々々보이더니그수효가점々더늘어가며퍼저간다얼마안잇다가발서 자갈깐길위에마차박휘갈리는소리가나다『안나』는눈을떳다。여러사람들은모다짓거리기시작한다。돌위에박휘갈리는소리와 말굽소리에거리석、말은잘들리지안는다。『모스코』는 발셔지내엿다。글로부터 『코ㄴ트스엡』까지가는동안은 멀미가나도록더되엿다。그래서여러사람들가운데 혹은머리를꾸벅에박고자는사람도잇고혹은아무소리도업시눈감고안자잇는사람도잇다。다만『에레나』하나만눈을또고안저서『인사로엡』를맥노코 바라보고잇다『수빈』은오날도무슨십사조치못한일을당하엿던지눈을반쯤감고머리는외투속에쏘ᄯᄀ파뭇고안자서울뜻々々한마음을억지로누르고잇다『우와른』들인은좌우로몸을 흔들리며쉬ᄯ々하면서도 속편하게코를드르렁々々골고잇다。

얼마를갓던지 마차는별안간옷독멈춘다。맨먼저『안나』부인이 두심바람군에게붓들리며 마차로내려가며 몸이좀뼈시달녀 대단피곤한모양으로 다리를절름거리며여러사람에게인사를마치는말가운대에도『아이고 그만죽게겟서요』『그만죽겟서』하고여러마대를짓첫말한

大邱明新女校 有望한特科

大邱明新女學校는校主徐喜慶女史와校長張仁煥氏의熱心教授로今般二學期를利用하야特科를設하고生徒二三十名을募集케하야朝히好成績을得하엿슴으로生徒들은熱心通學하는바修業期限은一個年으로하야高等女校에入學할만한實力이잇게된다는데將來女學生에게有益하야將來가有望하다더라(大邱)

大田第二公普 基地修築工事着手

忠南大田郡外南面에서는面民들이數年前부터兒童教育의必要를自覺하고大田第二公立普通學校를『設立』하고저하얏스나『基本金』이不足함으로當分間大田第一公立普通學校內에教室을附設하고三四百名兒生을教授하든바今年春에至하야該面民들은一層奮發하야面內에서基本金을募集하야基地를該面新設市場에서約二町距離되는地點에擇定한바大田面民들은該基地가大田市街의中央이아닐뿐아니라西으로鐵道線路가近하고東으로川을接하엿슴으로兒童通學에不便하다하야兩面民間에一場爭議가잇섯스나結局그대로作定되야方今基地修築工事에着手中이라는데該面長任憲淳氏는工事責任者에게外南面勞働者를만使用하되一人에게一日이나二日間式使用하야다만少額의賃金이라도面民으로하야금均霑케하라한바如此한方針으로實行中인데未久에(基地修築)工事는完成되겟슴으로即時建築工事에着手할터이라더라(大田)

馬山昌信校와 繰綿工場의問題 學校當局과學父兄이奮起

馬山私立昌信學校學父兄會에서去二十日午後二時半부터臨時總會를同校講堂에서臨時議長金容煥氏司會로開하고左와如한事項을決議하고同五時에閉會하엿다더라

◆決議事項

一、馬山繰綿工場에對한件

學校附近百二十間以內에는엇더한工場이라도建築하지못한다는規程이道令으로發表하엿는데馬山繰綿工場은該校에서不過十八間의相距되는곳에宏壯한工場을建築하고또七十五馬力의巨大한機械를使用하야同校에對한惡影響이甚함으로同校當局者는數次該工場에交涉하엿스나該工場役員은百方으로謀避함으로同校當局者는馬山府尹에게直接交涉한즉府尹亦自己는거긔에對하야何等의責任이업다는말을하며警察當局에交涉하라함으로警察當局에交涉한즉警察當局에서는該工場이거긔잇서도何等의惡影響이미치지안는다는말을함으로同校當局者는할수업시道廳에直接交涉하고자交涉文을去九月二十日에發送하엿스며또交涉員을直接으로道에보내라고하는바이며또同校當局者와學父兄들은어대까지對抗할意思이며最後까지反抗하야勝利를엇고야말겟슴으로訴訟이던지總督府交涉이던지內務省交涉까지하리라는데同學父兄會에서同會의代表로交涉委員으로孫宗龍、李彝相兩氏를選定함

二、學校建築費不足額에對하야當分間留案하기로함

三、前會長明顆爽氏辭任書를處理하고後任會長李順吉氏를選定함(馬山)

平安南道 教員檢定試驗

本年度에平安南道에서施行할小學校及普通學校教員第二種並第三種試驗은來十月十一日부터十五日外지五日間執行한다는데 願書는九月二十五日外지道學務課에提出하라고하며受驗志願者는十月十日午後三時外지同所에出頭함이可하다더라(平壤)

豊山에 新興青年會

豐山青年會를改革하야

慶北安東郡豊山方面에서는從來豊山青年會가存在하얏스나微々不振하던바去十二日에臨時總會를開하고出席치아니한會員은全部除名하기로決議하고新興青年會로改革한바實踐과綱領及任員의氏名은左와如하더라

◇宣言

曉鷄々々啼드리고一條의曙光을向하야突進하라는우리青年은階級的團結로써挺進하고힘찬步武를鍛鍊키爲하야이제新興青年會를組織하노라 아!피와눈물잇는青年이그누구이냐? 어서밧비나아오라 民衆의要求가時刻을다투는도다

◇綱領

一、大衆本位의新社會의建設을期圖함
一、民衆解放運動의先鬪가되기를期함

執行委員 李相鳳、金文顯、金寔鎬、金東圭、權甫植 (安東)

上黨의青年아

나는淸州의一青年이다 青年은恒常 成長期에在하기쌔문에空想에富하다한다 그리하야그러한지는모르지마는 나는懊惱 放漫의秩序업는생각이잇는同時에 이現狀을모다憎惡한다 또이現狀을破壞하랴한다 아니다 내가懊惱 放漫의秩序업는생각아니라 孔子 孟子를숭엄거리고한옷님아버지를차즈면서『아멘』을늗두지々는그이들은 나를對하야이러케말한다 其實은내가懊惱 放漫이아니라 高尚한新時代의科學的智識을가진青年이다 그리하야 벌관에서成長한東洋歷史의漢然한思考가아니오 적어도벼돌안에서成長한論理的研究에서 어더온생각이다그러나

青年

이기쌔문에 다른問題를提示하랴하지안코 爲先淸州의青年社會를 남이批評하는말을들는대로하고자한다 나도분々ㅁ에쓰기는한다마는 事實認定與否는우리가다가리判斷할것이다 淸州의青年은모다死氣가充々하야 사흠에피죽한그릇도먹지못한것갓다 두억개가 축느러저서 비실々々하고다니는貌樣 社會生活에아모興味도업시 川芎인지쥐똥인지不辨하고 허수아비처럼흔느적거리는貌樣 그러나마

찬밥

에더운국이라도지는아는지 처의들의父母膝下에서 或은兄弟 親戚 故舊에게 寄生蟲的衣之食之는破廉耻하고더드는貌樣・그야말로滿洲에群으로收畜하는豚子라던지 關東에서放牧한犢子만치나마 이社會에有用한것인지아닌지알지못하겟다 毫末도創造的行動을할수업나 其中에奴隸性이澎脹하야

官民

合同의青年會는여기저기種々設立이되얏다그러고淸州의第一名物은淸州青年會이다그것은進士 書房任으로부터衡平社員外지網羅하엿다 죄법時代의自覺이잇는듯도하다 그러나『크리스챤』에骨이박힌長老님이中堅이되야서그青年會를操縱한다하며마嘲弄하다얼마나한侮辱이냐ー即今이何時인가 朝鮮이비록世界文化에落伍되얏다하더도

時代

思潮가밀려오는形勢에 엇지하지못하야 社會하며社會的環境에엇지하지못하야 또다시말하면時代의生活을하지아니하는것은塚中의枯骨이니와 又塚中의枯骨이되지아니하랴고 엇지할수업시傳統的習慣 制度的桎梏을蟬脫하고펄々날리는 旗幟下에서 『봄쓰베기』의理論과『불쓰베기』의組織과『불쓰베기』의政策을

講究

하는者가西으로長山串南으로朝天市外지 彌滿한이쌔唯獨淸州에서는第一名物인淸州青年會도長老님의操縱하기쌔문에 時代思想이禁物이되고 他處에는警察官憲의嚴重한監視를한다하지마는 淸州는自體內에서封鎖가되얏나 前記의批評이우리淸州青年의侮辱이지마는辯明할 勇氣가넉々지못하다 우리도奮起하야侮辱을免하야보자(淸州一青年)

老隱青年會創立

忠北忠州郡老隱面青年有志三十餘名이文化를發展하고生活을向上한다는目的으로當地公立普通學校內에서去十八日午後四時부터老隱青年會創立總會를開하고會則을通過하고任員을左와如히選擧하얏다더라

會長金昌培 副會長洪泰植 總務黃萬周 庶務部宋憲鬸 魚命尙 文藝部柳慶烈 黃明顯 社交部鄭德祚 體育部李漢永 洪淳裕 會計陳興斗 (忠州)

統營衡平社에서 無產子弟를教養

慶南統營衡平社에서는會館을落成함과同時에教師一人을雇聘하야無產子弟들을爲하야晝夜間無料로普通科教育을教授하리라는바當地無產子女就學의曙光이라하겟다더라(統營)

郭山講習所新築

平北定州郡郭山面에當地鄕校講堂內에講習所를設置하고多數兒童을教育하더니今般該講堂을使用하지못할事情이發生하야百餘名의生徒가道路에彷徨하게되얏슴으로學父兄諸氏는對策을研究하던中學父兄會를開催하고討議한結果本面墻湖里에講堂을新築하기로決議되야方今工事에着手中이라는데其經費는學父兄諸氏와當地有志諸氏가負擔하얏다더라(郭山)

巨濟農民夜學 三氏의熱誠으로

慶南巨濟島一運面古縣里新明講習會敎員辛碩鉉 尹成權 辛容桂三氏는農民教育의急先務임을深覺하고去八月二十日에同里新明講習會內에農民夜學會를開催하고諸般經費를三氏가負擔支出하며兼하야教授外지三氏가擔當的으로맛첫다는데成績이頗히良好하야現下學生이四十一名에達하얏고將來擴張될餘望이만흠으로地方人士는三氏의教育熱을稱頌不已한다더라(巨濟)

吳面長의慈善

全南谷城郡梧谷面長吳某泳氏는元來手腕이敏活하야面務에從事한지十餘星霜에一般面民의信賴를밧더니今年의無前旱魃로秋收의餘望이無하야貧民의情景은目不忍見의地境에至하얏고또戶稅納期가促迫함을보고三百餘戶貧民의戶稅를自擔納付하겟다함으로一般의稱頌이藉々하다더라(谷城)

沃溝青年巡劇

全北沃溝青年會에서는文化宣傳과民智啓發을目的하야文藝大會或은講習會講演會等여러가지로社會貢獻에努力하야오던바今番에陰秋夕을際하야素人劇을組織하야가지고郡內各面에巡廻中이라는데到處마다地方人士의歡迎이多大하다하며其間에巡廻를마친面은澹縣 開邑 米面等이며今後로는大野 玉山面面에巡廻할豫定이라는바入場은無料라더라(群山)

全北南部三郡 畜產品評

全北任實郡에서는本郡主催로來十月二日부터同月四日外지三日間第二回全羅北道南部三郡聯合畜產品評會를開催한다는데左記와如한餘興이有하다더라

◇白日場
場所 全北任實郡文廟
期日 十月二日부터同月三日外지
科目 論題 旱害救濟策
詩題 晉州有近古者三 押州
古風 九日龍山飲
律題 雲水高秋
遊 頭流 愁 收

◇弓術大會
一、場所 任實青年會館
二、期日 大正十三年十月四日

◇脚戲大會
一、場所 任實公立普通學校庭
二、期日 十月二日부터同月四日外지

四、朝鮮演劇 新派演劇 洋樂隊 農樂隊 晝夜興行 (南原)

統營鄕校에서 學生作文募集

慶南統營郡鄕校에서는地方儒林의文化事業으로例年春秋二期에郡內學生의講會를本校內에開催하든中今番에는普通學生의著述을一層더獎勵하기爲하야從來의定期講會는廢止하는同時에每年春秋二回(當三、九月十日以內)로一般新舊學生에게作文을募集하야當選者에게는紙筆墨의賞品을授與하기로決定하얏다는데今般의作文問題는如左하다더라

一、論題 父子有親 (純漢文百五十字以內)
一、說題 教育의必要 (國漢文交作漢文三十字以上)
一、用紙는白紙半切을用하야精書를要함
一、應募期限은舊九月十日以內發表는其翌日 (統營)

震災時慘死同胞 寶城에서追悼

全南寶城郡筏橋面筏橋浦에서는去十六日下午八時에當地勞働青年會主催로各團體와地方有志諸氏三百餘名이會集하야昨年九月一日日本關東州震災時慘死同胞를爲하야追悼會를開催하얏는데金容國氏의開會辭가有하고黃保寶氏의狀況報告와心臟이分裂될듯한悽慘한追悼辭를含淚說明하매一般은一時에無限感慨를不勝하얏고具教寶氏의感想談이有하고小年團의追悼歌가有한後同十一時에閉會하얏다더라(筏橋)

長津公普生 同窓雄辯會

咸南長津公立普通學校同窓會에서는母校講堂內에서去五日午後八時부터會長車斗彬氏의司會로雄辯會를開催하엿는데聽衆은無慮三四百名의大盛況裡에서進行하엿스며演士金治德氏의熙河의雄辯과陳壽鉉氏의『우리의길』에對한熱烈한雄辯은滿場의空氣가緊張하얏스며閉會後即時臨時總會를開催하고總務李讓氏의缺員으로韓用爵氏가被選되고書記韓用爵氏代에尹禹寶氏가被選되엿다더라(長津)

大邱衛生展覽

大邱慈惠醫院은開院된지十五週年記念으로衛生展覽會를開催키爲하야今二十三日부터同院內에서開會한다는데各種의標本模型과圖表等을陳列하야午前九時부터午後四時外지一般에게縱覽케하리라하며雨天이되면來二十八日(日曜)로延期한다더라(大邱)

稗拔褒賞式

江原道春川面事務所에서는來二十六日에面內農民中稗拔成績이優良한者를選擇하야左와如히褒賞授與式을擧行한다더라

授賞等級	人員	賞品
優等里	一個所	優勝旗一組
一等	七人	鋤一個式
二等	十三人	鍬一個式
三等	十四人	鎌一介式
審査委員	五人	鋤一介式

(春川)

南市鹽田間 自働車開通

從來로龍岩自働車部經營으로南市龍岩浦市新義州間을通行하더니去十二日부터一部時間을改正하는同時에塩田行을새로開通하는바鶴舞洞塩田에交通이便利하겟다하며時間과賃金은左와如하다더라

◇塩田行 南市發午前十時三十分 塩田發午前十一時
◇龍岩浦行 午前十一時三十分
◇賃金 南市不二農場間一圓四十錢、不二龍岩間九十錢、南市龍岩直通二圓、南市塩田間七十五錢(龍川)

李錫彥氏의稱頌

慶北金泉郡牙川面中旺洞李錫彥(六九)氏는距今四十餘年前부터同洞維利奎家에서十餘年間雇傭으로잇스면서勤儉貯蓄을힘써自手成家한家產이豐富치는못하나生活上困難이업게지내오든바今年農況이旱災로因하야秋夕을當하매貧民의慘憺함이말할수업는지라이를본氏는該洞里貧民三十餘戶에白米一斗式을分給하고同面에公立普通學校를建築함에對하야自己의所有土地三百餘坪價格百五十餘圓어치를그學校基地로寄附하얏슴으로一般은氏의慈善心을稱頌한다더라(金泉)

古縣里運動場

慶南巨濟島一運面古縣里鷄龍體育團에서는運動場이업서遺憾이든바今春부터同團長辛丁鉉氏以下幹部諸氏의極力活動으로地方人士에게다대한同情도어드며團長辛丁鉉氏가千數百餘坪의不毛所有山을特히開拓하야去二日부터工事에着手하야着々進行하는데出役은同運動場이完成되기外지團員이各自負擔하엿다더라(巨濟)

學生討論會延期

全州青年會智育部主催로去二十日에開催할中等學生討論會는其間에申込者가少함으로一時延期하엿다는데그主催의精神은一般中等學生의智識을啓發시키기爲함인즉自今으로라도申込者有無에따라다시開催하겟슴으로學生諸君은爭先하야多數申込하기를바란다하며論題는『文明이進步함에는 智識이냐? 金錢이냐?』라더라(全州)

木浦無產青年委員會

全南木浦無產青年會는去十九日午後八時에木浦曙町一丁目二番地同會臨時事務所에서委員會를開하고左의各項을決議하엿다더라

一、勞働夜學開催할것
一、講演會開催할것
一、異流團體撲滅할것
一、臨時總會開催할것 (木浦)

飲食店組合創立

鏡北淸津府浦項洞에서는有志張道致氏外三四人의發起로浦項洞飲食店組合을組織하고當局에許可를得하야去十日夜에當地李喜濟氏家에서總會를開하고張道致氏司會로規則通過任員選定을畢한後創立紀念宴會를開催하얏다가同十二時頃에無事閉會하엿다더라(淸津)

公州展覽會

忠南消費會主催로九月二十日二十一日兩日間公州原蠶種製造所에서副業品巡廻展覽會를開催한다는데매우盛況일模樣이며當日은餘興도有하리라더라(公州)

務安學藝會

全南務安公立普通學校에서는例年開催하여오든學藝會를該校의事情에依하야伊來中絶하엿든바此에鑑하야新任한該學校長大久保末吉氏는此에對한復興策을講究하야當地私設學術講習會와聯合으로去十六日午前九時에該校講堂內에서學藝會를開催한바遠近으로부터會衆하는學父兄이며一般觀衆은雨天임도不拘하고無慮數百名에達하얏다더라(咸平)

平康金組評議會

江原道平康金融組合에서는去十七日上午十一時부터當組合事務所에서評議員會를開催하고左記事項을決議한後同日下午一時에閉會하얏다더라

決議事項
一、資金 二千五百圓借入의件
二、書記任免의件 三、預金利子變更의件 四、平康面 南面組合員信用照數調查의件 五、組合員加入의件 六、新加入者信用照數調查의件(平康)

大塚校長送別

忠北鎭川邑內公普校長大塚繡藏氏는大正七年에同校로到任하야今七個年을一日과如히自己의疾病什故도不顧하고教育을爲하야多大한貢獻이有함으로學父兄은勿論이오一般의稱頌이籍々하더니今般槐山으로轉勤이되매鎭換愛氏發起로去十九日午後七時에送別會를當地大興館에開催하고五十餘人의惜別의情話가有하고十一時에散會하엿다더라(鎭川)

長興秋季種痘

全南長興警察署에서는管內의秋季種痘法을施行하는데日割은左와如하다더라

十月二日 東洞里南洞里沏陽里岐陽里新興里 十月三日 南外里校村里忠烈里沙岸里成佛里 十月四日箕池里德堤里松岩里平章里永田里(長興)

餠令塔

▲삼남디방은흉년이드러서사람마다살수업다고부르지々는이쌔에사정(射亭)무사(武士)량반들은활을쏘기위하야려수(麗水)광주(光州) 광양(光陽)등디에서멋십명식자동차를타고지난이십일밤에전주(全州)에와서활을쏘자고한답니다▲무사라하는것은전부터전쟁에나가서사람을만히죽이는것이그의직업이지마는흉년으로사람이굴머죽는이쌔에무슨흥치가 그와가티 남니와자동차에는 기생외지준비하여 다리고왓답니다▲돈만흔그네들은기생은말고무슨 짓은못하겟슴니가 마는그러나그중에돈도업는난봉도잇다함니다그네들은잘벌지못하면서자동차바람에감긔가들려입되다▲그나그런임니와자긔집식구의쇠식이나 자죠듯는지 굴머죽은사람이나업슬른지도 걱정임니다 돈잇는작자나 돈업는작자나 이런쌔에는쇠겟서요과여합니다(떡해생)

咸興叺檢查數

咸南咸興郡管內의八月中의叺檢査를受한叺數는七回의總數가一萬三百六十四枚內에서合格品이九千八百七十九枚요不合格品이四百八十五枚라더라(咸興)

廣川青年總會

忠南洪城郡廣川青年會에서는去二十一日에定期總會를廣川公立普通學校內에開催하고任員을改選하고會務革新의重大한事項을決議하얏다더라(洪城)

衛生講話開催

忠北堤川警察署에서는來二十五日午後七時부터同署構內에서衛生講話會를開催한다는데講師는日本千葉醫學士(公醫)申龍均氏라하며餘興으로活動寫眞을映寫한다는데一般人民이多數參席하기를바란다더라(堤川)

修養會素人劇

咸南洪原郡修養會에서는樂器를買入하고자過般秋夕節을利用하야素人劇을兩日間興行하얏는데一般의同情金도不少하얏다더라(洪原)

釜山窯業減資

釜山窯業會社에서는來三十日釜山商工俱樂部에서株主總會를開催하고資本金五十萬圓을二十五萬圓으로減資하리라더라(釜山)

北鎭市에菜種景品

平北雲山郡北鎭市에서는宋濟祐宋元國金敎龍朴東寶四人의經營으로去六月二十六日부터日本宮重大根種과德川白菜種에景品券을添付販賣하기로始作하야九月十二日外지(一封에五十錢)하는것을六千名의게發賣한後去十五日下午七時에北鎭警察署前廣場에서二三人의警官을立場하고抽籤한結果會集한人은男女無慮數千名이엿스며一等으로부터十等外지賞品을授與하얏다더라(雲山)

各地脚戲大會

◇馬山 馬山勞漢同友會와馬山柴武團主催로去陰八月十七日부터開催하라던南鮮脚戲大會는雨天으로因하야不得已十九日부터三日間馬山元町埋立地에서擧行하엿는데三日間觀客은無慮五千名을算하얏스며最後優勝者及賞品은左와如하더라

一等現金百圓 馬山元町崔大奎
二等現金五十圓 昌信校學生姜弼性
三等現金三十圓 馬山午東洞朱在浩
四等現金十五圓 馬山午東洞朴英贊
五等現金五圓 晉州朴孝鉉 (馬山)

◇鎭北 慶南昌原郡鎭北面智山里勞働組合主催로鎭北脚戲大會를去陰十六 十七兩日間開催하랴다가雨天으로因하야去十八日에擧行하야大盛況을일우엇는데最後優勝者及賞品은다음과갓다더라

一等大牛一頭 鎭田面五西里鄭學允
二等大牛一頭 鎭北面智山里金二柱
三等三綳一疋 鎭田面五西里權泰五 (馬山)

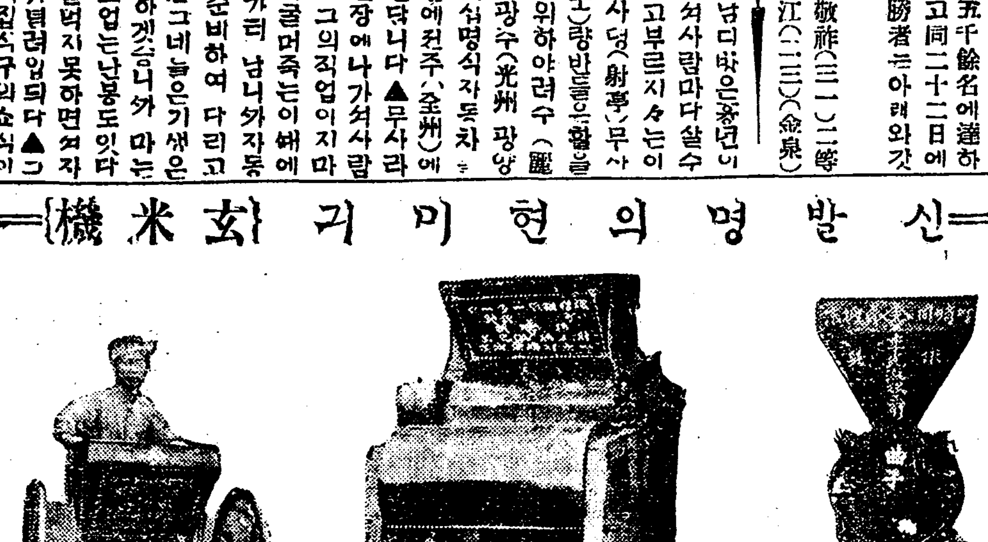
◇河東 慶南河東勞漢聯合會主催와河東青年會 河東相助會 東亞分局 時代 朝鮮日報河東支局後援으로去九月十三日부터十七日外지雨天임도不拘하고脚戲大會를開催하얏는데觀衆은數萬名에達하얏고決勝戰을마친結果小兒優勝旗는光陽郡骨若面太仁里河岩又에게는總角優勝旗는河東郡河東面邑內洞과學守에게로大人優勝旗는光陽郡骨若面太仁里金同金에게로歸하고無事히大會를마첫다더라(河東)

◇金泉 慶北金泉市場에서脚戲大會를開催한다함은旣報한바어니와豫定과가티去陰十七日부터始作한바每日觀覽者가五千餘名에達하야大盛況을呈하엿고同二十二日에마치엇는데最後優勝者는아래와갓다더라

一等南面雲南洞蔡敬祚(三一)二等金泉面大和町崔漢江(二三)(金泉)

―신발명의현미긔(玄米機)―

地方ⓞ注文
迅速ⓞ酬應



이것좀보시요◇우리반도에이런조흔긔게를또발명하엿슴네다◇긔계에일홈은노ー루ー식 현미긔랍니다◇동녀긔도잇고이녀긔도잇슴니다◇로만들고 또이녀긔는 베(租)엇닷석을현미로만드는데 비용이 매석에일전밧긔가먹습니다◇현미영업하시는사해형제(四海諸兄)은로메를사용하시는것과매석비용을비교하야보시고일차시용하야보시기를바람니다 본긔계는본인만 제조하는것이아니라타처에서도 만이제조하오나 타처제조품은 한편으로 공구로 한편은고무로는축공구래가고무를이락면치윤이 사용하는데 치윤이 항상곱와컨한즐는 임의아시는바어니와 본인도불완전한줄노알고 치윤의 미신을기시용하도록 공구래더신강철도 정편한이오라 변경하얏삽나다 노ー루ー식이올시다 인력긔는두사람이사용하는데한분은솔을돗시합니다 또한분은퍼넛코퍼는내고합니다그러하오나가작만사용시는것시안이고녀자도능히사용하오다는녀간여러분의찬성을입어제다이주하야주시니감사하심을일뷔이다못한것시여하되음든차로번 노ー루ー식현미긔 힘을나노와감사한맘삽을 대강 앙축한니다 수년되풀써커연구한결과 금번에야비로소 발명제조하야 원근을호고 시험한결과 청적이조타는찬성을 다다히밧자온후 복허국으로 노ー루ー식현미긔로 일흥을지어흑워체출한지가어언간수삭이올사다그러하오나흑허번호눈불원간나올줄아옵니다나오면시각을머무지안코亽ー기입하기로예정이오니여러동포는아모조록만찬정하심을천만복망이올사다 照會하면說明書無代進呈함

京城府岡崎町七一

格言 一生解意 即爲自藥 (秘)

主治 中暑傷寒 精神鬱結 虛弱貧血 腹痛吐瀉 癨痞呑酸 猝倒昏迷

水土不服 酒醉船暈 食積不消 頭痛目眩 時令疫疲 虫蝕牙痛 主治

仁丹價目
十錢包 廿錢包 卅錢包 容器付五十錢 德用五十錢包 一圓包 三圓包